

JÖESTÉ!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felcél szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
NOVEMBER 4.
254. SZAM Csütörtök

Megkezdődött a kilenchatalmi értekezlet

Az európai hatalmak marakodása Japán malmára hajtja a vizet - A német gyarmatkérdés Anglia legfőbb problémája lett - Miért nem megy a fókio a brüsszeli konferenciára? Szokatlanul élesen támadja Edent az olasz sajtó

Ki áll a marokkói arab zendülés mögött? Japán végső döntésre készül

(LONDON.) (Reuter.) A Times vezércikkben mutat rá a kilenchatalmi konferencia szükségessége és fontosságára, ugyanakkor azonban megjegyzi, hogy Japán ezuttal ismét megújítja az 1932-es játékot és mit sem törődve a fehér hatalmak tiltakozásaival és még kevésbé törődve azokkal a szerződésekkel, amelyeket megsértett, elfogja érni hódító céljait. Mindez azonban — mondja — kizárólag az európai hatalmak hibája, azoké az országoké, melyek 20 éven át nem tudtak közeledni egymáshoz és művészi tökéletességre emelték a széthúzást. Brüsszelben sem fog történni semmi, legalább olyasmis nem, ami megmenthetné Kínát a további erőszakoskodástól, mert Japán diplomáciailag sem maradt tétlen és Rómában, valamint Berlinben, honnan annak idején első ízben repült világá a „sárga veszedelem” fogalma, jelentős fegyverbarátokra talált. Németország ugyanis a tanácskozásokon nem vesz részt, de ott lesz Itália egymagában is elég erősen arra, hogy a távollevő elbarátok érdekeit képviselje és egy esetleges megoldást lehetetlenné tegyen. A tulságos optimizmus egyenesen bűn lenne tehát, ugyanakkor azonban az is megbecsülhetetlen hiba volna, ha a konferenciára összegyűltek akadémikus vitákban nyujtanák el fölös módon a kérdést. Nem sokkal optimistikusabb a többi lapok hangja sem, inkább bizonyos előre beletörődés csendül ki a sorokból. Egyedül a munkaspárti organumok azok, amelyek tovább is az egységes, energikus, megtorló lépések megtételét sürgetik.

Az 1922-ben aláíró államok delegátusai Japán kivételével tegnap már mind megérkeztek Brüsszelbe. A résztvevők a következők:

Egyesült Államok, Anglia, Belgium, Hollandia, Franciaország, Kína, Olaszország és Portugália, mint a kilenchatalmak tagjai, továbbá mint meghívottak Mexikó, az angol dominiumok (Kanada, Ausztrália, Délafrikai Unió, Újzéländ) és a szovjet delegátusai.

Az angol, francia és az olasz delegátusokat Spaak belga külügyminiszter fogadta, aki a mai megnyitón az ünnepi beszédet is tartani fogja. Az elnöki tisztséget valószínűleg Norman Davis, az USA delegáltja és Roosevelt bizalmi embere fogja betölteni.

Amint Brüsszelből jelentik, az előzetes tanácskozások már is gözörövel megindultak. A Párisból együtt utazó Eden és Delbos az egész uton megbeszélés-

ket folytattak, igaz, hogy ezek a tárgyalások, londoni értesülés szerint, nem a Kína—Japán viszályra, hanem a német gyarmatkövetelésekre vonatkoztak, ami Nagybritánia legfőbb és legégetőbb problémája lett. Brüsszelben viszont Eden már a keleti helyzetről tárgyalt és pedig több mint két órán át Norman Davis-szel, majd az angol dominiumok megbízottjaival, míg az USA delegált Wellington Koo kínai delegátust hallgatta meg. A kilenchatalmi értekezletnek már is megvan a pikantériája és pedig az, hogy Washingtonban kategórikusan kijelentették, hogy az ülést nem az Egyesült Államok kezdeményezték és ezért Eden legutóbbi parlamenti beszédében teljesen informálta az angol alsóházat, amikor az iniciatívát az USA-nak tulajdonította. A Hearst lapok megjegyzik,

Hallatlanul élesen támadja Edent és az új „gyarmatgazdagokat” az olasz sajtó

(RÓMA.) (Reuter.) Biztosan számolni lehetett azzal, hogy az olasz sajtó Eden alsóházi beszédére hevesen reagálni fog, de hogy a felelet ennyire éles lesz, azt még az olasz-angol ellentétek legjobb ismerői sem gondolhatták. A Giornale d'Italia

hallatlanul provokatívnak, minden ízében valótlanságokat tartalmazónak és az emberi naivitásra szinte sértően utalónak és számítóknak mondja a beszédet.

A Messagero így ír: Edennek, mint olyan állam képviselőjének, mely két és félmillió négyzetkilométer területet kapott és azt mindenáron megtartani igyekszik, hallgatnia kellett volna. De hallgatniok kell a franciáknak is, kik egymillió négyzet kilométert szereztek. Nos, ha ezek az új „gyarmatgazdagok” arra kíváncsiak, hogy milyen jogon kívánt igazságot a duce, elárulhatjuk, hogy az általuk állandóan előretolt népszövetségi paragrafusok alapján. Eden beszédének leggyengébb ar-

Plenáris ülés elé terjesztik a benemavalkozási konferencia elnöki bizottságának határozatait

(LONDON.) (Reuter.) A tegnap délután 4 órakor megkezdődött és 7 óráig tartó benemavalkozási konferencián (melyről szokás szerint a késő éjjeli órákig nem adtak ki hivatalos jelentést) megállapodtak abban, hogy a határozatokat a csütörtökre összehívandó plenáris ülés elé terjesztik, felhatalmazást kérve arra, hogy lord Plymouth, a konferencia elnöke azonnal érintkezésbe léphe-

sen a hadviselő felekkel az önkéntesek visszahívására és a nemzetközi kontroll bizottságok állomáshelyeinek, valamint ügykörének pontos megállapítására vonatkozólag.

Közelálló körök értesülése szerint Maisky és Grandi között újabb szövit volt és miután a szovjet megbízott nem járult hozzá a javaslatokhoz, a határo-

zatot szótöbbséggel (Moszkván kívül egyhanguan) hozták meg.

Ribbentrop e hét végén utazik Rómába, hogy aláírja az olasz—német—japán antikommunista megegyezést

(LONDON.) (Reuter.) A Daily Telegraph and Morning Post jelentése szerint Ribbentrop német nagykövet rövidesen, valószínűleg még e héten Rómába utazik, hogy aláírja a német—olasz—japán antikommunista egyezményt. — Ribbentropot állítólag gyarmatügyi miniszterre akarja kinevezni Hitler.

A francia sajtó Itáliát sejteti a marokkói események mögött

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia lapok, ha nem is nyíltan, de burkolt formában Rómát sejtetik a marokkói események mögött és céloznak arra, hogy Mussolini lybiai útja alkalmával az „izlam kardjának” átvételénél nem csak az olasz fennhatóság alatt élő mohamedánoknak, hanem a világ mohamedánjainak köszönte meg az ajándékot. Feltűnő — írja a Soir — hogy az olasz leadók most állandóan közlik az arab mozgalmak híreit és a legrokonszenvesebben informálják a mohamedán törekvésekről az olasz közvéleményt.

Anglia visszavonta kontroll hajóit a biscayai öbölből

(LONDON.) (Reuter.) Egyes angol lapok jelentése szerint a brit admirális visszavonta hajóit a biscayai öbölből, miután a terület teljesen Franco uralma alá került.

Átszervezik a köztársasági tengeri haderőt

(HENDAYE.) (Reuter.) Carthagénába egy orosz tengerészti különítmény érkezett azzal a rendeltetéssel, hogy a köztársasági tengeri haderőt teljesen átszervezze.

Franco szerint a spanyol polgárháború erősen közeledik a végéhez

(SALAMANCA.) (Reuter.) Franco tábornok az United Press munkatársa előtt kijelentette, hogy a spanyol polgárháború végét pontosan megjósolni nem lehet ugyan, de minden jel arra mutat, hogy a vég közelebb áll, mintsem azt gondolni lehetne. Véleményét arra alapítja, hogy a köztársasági haderők, melyeket a valenciai kormány menekülésszerű átköltözése Barcelonába rendkívül elbátortalanított, a tökéletes felbomlás előtt állanak.

Tartós esőzés akadályozza a spanyol földi hadműveleteket

(HENDAYE.) (Reuter.) Az egyes frontszakaszokon a beállott őszi esőzés következtében ugyszólván teljes egészében szüneteltek a hadműveletek. Csak a madridi részekén voltak kisebb-nagyobb csatározások, ahol főleg a köztársasági haderők kíséreltek meg támadásokat. A nemzetiek ezen a helyen védekezésre szorultak. Területi változásról nem érkezett jelentés.

Guerilla harcra rendezkedik be a valenciai kormány

(ST. JEAN DE LUZ.) (Reuter.) Az ujonnan felállított ugynevezett guerillero csapatok a granadai részen megkezdették működésüket, mely egyelőre a rendszertelen nyugtalanításban nyilvánul meg. A nemzeti főhadiszállás közli, hogy az elfogott guerillerokkal szemben elfogatásuk esetén irgalmatlanul fog eljárni.

Nátha, hűlés, köhögés,
torokfájás idegesség ellen

**J
A
W
O
L**

Változatlanul döntésre törekszik a
japán hadvezetőség

(SANGHAI.) (Reuter.) A Kinában harcoló japán csapatok vezetősége minden jel szerint tovább is a leggyorsabb döntésre törekszik, hogy a brüsszeli kilenchatalmi értekezletre hadisíkerei révén is befolyást gyakoroljon. E célból szünet nélkül ágyutüz alatt tartja a kínai állásokat és repülői is állandó tevékenységet fejtenek ki. Az Exchange Telegraph katonai szakértőjének véleménye szerint, Japán ezzel a kétségkívül igen sok municiót igénylő akcióval a modern nyugtalanító harcászat egyik eddig ismeretlen fajtáját teremtetten meg, amivel kitűnően ellensúlyozza az ellenfél nagy számbeli fölényét. Ez a harcmodor jellemzi a sanghaji küzdelmeket is, ahol hetek óta szinte szünet nélkül dörögnek az ágyuk és a repülőgépek tevékenység is állandó.

(SANGHAI.) (Reuter.) 40 japán utász katonának sikerült a Szucseu folyón hidat vernie annak ellenére, hogy állandóan a leghevesebb ágyutüz alatt állottak. A negyven emberből a sikeres haditény befejezése után mindössze öt maradt életben.

(CSINGTAU.) (Reuter.) A Csingtau előtt állomásozó kínai haderőhöz beosztották a 23-ik úgynevezett kommunista ezredet is, melynek női tagjai is vannak.

(LONDON.) (Reuter.) Kerülő uton érkezett jelentés szerint a japán haderőknek sikerült a második kínai védelmi vonalat is áttörni és ezzel döntő csapást mérni az ellenfélre. Az ütközet, melyet távcsövön keresztül Sanghaji egész idegen negyede figyelt, a Szucseu folyótól délre zajlott le. A felgöngyölítés megkezdődött és a japánok a menekülő kínaiakat a Lincoln sugárutól északra fekvő területekre szorítják vissza.

Kína cáfol

(NANKING.) A kínai külügyminiszter jegyzéket tett közzé, amelyben válaszul a japán kormányának a brüsszeli értekezletre történt meghívási válaszára. Kijelenti, hogy Kína sohasem provokálta Japánt és a mai helyzet Japán támadásának tulajdonítható. Azután a kommunizmus vádjá ellen tiltakozik. Ugyanakkor Sanghaiból jelentik, hogy a Kiaotungi egyetemet a rektor kérésére egy francia különítmény megszállotta, minthogy az épület francia koncessziós terület közvetlen közelségében van. Az épület megszállása a japán körökben nagy meglepetést keltett.

Károly király Mihály vajda kíséretében rangrejtve Csehszlovákiába utazott vadászatra

November 10–12. napjaira várható a kormányválság kitörése

(BUCURESTI.) Ófelsége tegnap vadászatra Csehszlovákiába utazott. Tatarescu miniszterelnök előzően kihallgatáson volt Színájában az uralkodónál. Majd felhatalmazást kapott, hogy Ófelsége távolléte alatt a kormány teljes hatalommal intézze az ország ügyeit. Ófelsége 4 óra 30 perckor az erdélyi Rapiddal hagyta el Színáját, a melyhez két udvari kocsit csatoltak. Az uralkodó kíséretében volt Mihály vajda, Hohenzollern Frigyes herceg, valamint szűkebb kíséretük. Az uralkodó rangrejtve utazik, a vadászat II. Károly király Brünn közelében lévő csehszlovákiai birokán lesz.

Itt a vendéglátó házigazda maga II. Károly király lesz. A vadászat után az uralkodó Hodzsa kormányfő kíséretében meglátogatja a felvidéket. A vadászatra meghívást nyert a prágai jogszóló követ is. A törvényrendelet értelmében, amely szerint az uralkodó távollétének idejében az uralkodói jogok gyakorlása a minisztertanácsra száll át, kimondja, hogy érvényességükhez Ófelsége utólagos hozzájárulása szükséges. Ez idő alatt azonban nem történhetnek kinevezések és áthelyezések a köztisztviselők soraiban. Az uralkodó egyébként november 8-ika előtt visszatér az országba, mert ezen a napon ő elnököl a Mihai Viteazul-rend díszbédjén.

Prágai híradás szerint Benes államfő Zidlovicéba ment, hogy ott fogadja Károly királyt és Mihály vajdát, a kik Csehszlovákiában magánjellegű látogatást tesznek. Hodzsa miniszterelnök pedig pénteken utazik oda, hogy üdvözlje az előkelő vendégeket.

Tatarescu kihallgatáson

Tatarescu miniszterelnök tegnap félórás kihallgatáson volt Ófelségénél, majd Cancicov pénzügyi- és Antonescu külügyminiszter társaságában visszatért a fővárosba, ahová visszatérve Inculet és Franasovicivel tanácskozott, majd a többi pártvezérrel tanácskozik a választási előkészületekkel kapcsolatosan. Szó van arról is, hogy Tatarescu elnökletével e kérdésben megbeszélésre hívják össze az összes megye főnököket.

A kormányválság ügye

A kormányutódlás kérdésével kapcsolatosan a Curentul azt írja, hogy a válság kitörése csak november 8-ika utánra várható, de ténylegesen csupán november 10-12. napján kerül nyilvánosságra,

mert november 13-án üli a kormány uralmának négyéves évfordulóját.

A válság, előreláthatólag hat-hét napig fog tartani és a törvényhozás feloszlata a hivatalos lap külön kiadásában november 14-15. napjaira várható.

Az idevonatkozó törvényrendelet közli továbbá a választások kiírását is. A királyi kihallgatások viszont a kormány lemondása után azonnal kezdetüket vesznek.

A hatalomra várók

Az ellenzéki vezérek közül Mihailache a fővárosba érkezett és Lupuval hosszasan tanácskozott. A Gazeta szerint

Mihailache kormányra kerülésre számított, de ugyanakkor a Dreptatea című lapnak kijelentette, hogy el-lene van a sajtó ellenőrzésének és a kivételes állapotoknak.

Egyébként részletesebben választott Tatarescu legutóbbi nyilatkozatára, amelyben a miniszterelnök a kormány tevékenységét foglalta össze. Bratianu Ghe-

orghe is nagy tevékenységet fejt ki és készül a választásokra, amelyeken a jobboldali pártokkal kartellben vesz részt.

Cuza is élénken tevékenykedik és máris szembehelyezkedett egy Mihailache kormány lehetőségével

és semleges választási kormányt kíván.

Töltőtoll-hét

BOROS papírkereskedésben
Tekintse meg kirakatjait!

Reuter Jelenti:

(CALAIS.) A kisiklasi katasztrófa halálos áldozatainak száma 5-re emelkedett és további két sebesült állapota rendkívül veszélyes.

(SANTIAGO DU CHILE.) A Santiagói földtani intézet szeizmográfjai heves földrengést jeleztek, melynek helyét eddig megállapítani nem sikerült. A vélemény az, hogy a Cordillera de los Andes belterületén történt, hol jó részt teljesen lakatlan a vidék.

(LONDON.) Chamberlain miniszterelnök állapota annyira javult, hogy tegnap délelőtt részt vett a minisztertanácsban.

(RIO DE JANEIRO.) A brazil főváros közelében, ahol két nappal ezelőtt már történt egy vasúti szerencsétlenség, újabb katasztrófáról számolnak be a jelentések. Egy kirándulókkal tele gyorsvonat teljes erővel beleszaladt egy teherszerelvénybe. A halálos áldozatok száma 15, a sebesülteké 83. A hatóságok a megismétlődés miatt szándékosságot látnak az eseményben és ezért ilyen irányban is kiterjesztették a vizsgálatot.

(TENERIFFA.) A német Schlesien hajó 10 napi tartózkodás után tegnap elhagyta a kikötőt és Portograndóba tart.

(PÁRIS.) Tegnap sztrájkba léptek Páris összes szénkereskedelmi alkalmazottai és munkásai. A munkabeszüntetés oka a bérjavítási kérelem elutasítása.

(LENINGRAD.) Hat magasabb rangú tisztviselőt azon a címen, hogy az élelmiszereket nagy tömegben használhatatlanná tették, kivégezték.

(ANNAM.) Abdallah emir üdvözlő táviratot intézett a főmuftihoz, további kitartásra szólítva őt fel az angol Palesztina terv ellen.

(KAIRO.) Tabadakala környékén a bennszülött lakosság heves tüntetést rögtönzött az egyiptom-angol megegyezés értelmében ott elhelyezett brit helyőrségi csapatok ellen.

(RÓMA.) A yemeni imám a Marcia su Roma ünnepek alkalmából sürgőnyleg fejezte ki Mussolininek szerencsekívánatait, megjegyezve, hogy Itália volt az első, mely Yemen önállóságát elismerte és a mohamedán érdekek zászlóvivője lett.

(BAGDAD.) A szíriai óriási árvíz most már átcsapott Palesztina területére is. Az Amman-medinai vasutvonalat három helyen több száz méter szélességben elseperte az ár. A halottak száma egyre nő. Eddig 1600-at jelentettek.

(PÁRIS.) Észak-Franciaország partjainál egy postászsákot találtak a tengerben, amelyről kiderült, hogy a francia-délamerikai repülőgépet járat már napok ezelőtt eltűnt személyszállítójáról való. E szerint biztosra veszik, hogy a

gép 12 utasával és személyzetével együtt elpusztult.

(PALERMO.) Hess nemzeti szocialista miniszter, Hitler helyettese Palermóba érkezett, hol a lakosság óriási lelkesedéssel fogadta.

(LONDON.) Hore Belisha hadügyminiszter kijelentette, hogy a rekrutálás kedvező méretekben halad előre.

(VARSÓ.) A komintern ügynökök e hó 7-re világszerte kommunista tüntetéseket szerveznek meg. Említett napon tartja meg ugyanis a Szovjet a jelenlegi uralom megteremtésének 20-ik évfordulóját.

(PERPIGNAN.) A délfranciaországi áradások katasztrófális méreteket öltöttek. Sok községben a lakosság csak pánikszerű meneküléssel tudja elkerülni a veszedelmet.

**Budapestre látogat
az angol külügyi államtitkár**

(BUDAPEST.) Vansittart angol külügyi államtitkár november 12-én látogatásra a magyar fővárosba érkezik. Egy másik feltűnést keltő látogatást Istambulból jelentenek amennyiben november második felében Ciano olasz külügyminisztert Ankarába várják.

Négyre emelkedett a novigradaci halálos áldozatok száma

(BELGRÁD.) A novigradaci sortüz áldozatainak száma négyre emelkedett. Nyolc sebesült közül hatnak az állapota igen súlyos. Messarov képviselő állapota sérülései miatt a legkomolyabb aggodalomra ad okot. A vizsgálat megállapításai szerint a csendőrökkel szemben a tömeg lépett fel támadólag.

— Repülőgépek összeütközése. Párisból jelentik: A tempelhofi repülőtér felett tegnap két repülőgép a földtől nem nagy magasságban összeütközött. Mindkét gép lezuhant és összerongálódott. Az egyik gép pilótája meghalt, a másik meg sebesült.

— Vasúti összeütközés Németországban: 40 áldozat. Essenből jelentik: Az állomáson tegnap egy személyvonat összeütközött egy mozdonnyal. Negyven utas súlyosabban vagy könnyebben megsebesült.

**Töltőtollat
ne vegyen,**

amíg meg nem nézte az 1938-as típusú Vacuum töltőtollainkat. Töltőtoll javításokat garancia mellett szakszerűen végzünk.

Fehér

Str. Reg. Maria 2.

1000

pár női-, férfi- és
gyermekcipőt min-
den számban hal-
latlan olcsó árban
kiárusítunk

cipőüzlet. Cal. Des
Ferdinand No. 16

EL-KA

Mintaszertü

**vizellátási követeli
a lakosság számára
az országos orvos-
kongresszus**

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Az ország orvosai Chisinauban-Kisenevben tartották meg ezévi kongresszusukat, amelyen Kolozsvárról többek között megjelent dr. Vlad Petre városi főorvos is dr. Zolog és dr. Turuc orvosok társaságában.

A kongresszusról most érkezett vizsgálta dr. Vlad főorvos, aki a háromnapos tanácskozásokról a következőket mondotta munkatársunknak:

— Három főtema került megvitatásra — mondatta kitűnő főorvos — a kongresszuson:

a vérhas, illetve skarlátjárványok ügye és a vízkérdés.

A vérhasjárvány kolozsvári előadóját dr. Turuc orvos volt, a skarlátjárvány ügyében én voltam a referens, míg a vízkérdésben dr. Zolog értekezett.

— Javaslatot tettem a kongresszusnak a skarlát esetében foganatosítandó elszigetelés időpontjának csökkentését illetően. A kongresszus magáévá tette javaslatomat, ugyszintén azt is, hogy a jövőben skarlátjárvány esetében nem zárjuk be az iskolákat.

Megszüntetjük a járványos községek elszigetelését is a külvilágtól, mivel az orvostudomány már olyan fegyverekkel rendelkezik a járvány továbbterjedésének megállítására, hogy erre nincs szükség.

— A vizellátás kérdésében nagyfontosságú döntést hozott a kongresszus. Kimondotta, hogy

az illetékes tényezőknél a legszélesebbkörű kampányt indítja meg a lakosság mintaszertü és egészséges vizellátása érdekében.

Ha a falvak és a városok népe egészséges, baktériummentes vizet kap, kevésbé van kitéve különféle betegségeknek. Ezzel a kérdéssel szorosan összefügg a vérhasjárvány ügye is. Reméljük, hogy erélyes akciónak meghozza a kellő gyümölcsöt — fejezte be nyilatkozatát a főorvos.

Falusiak, ha válni akarnak...

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Copta Martin felszabadult és bejött a városra. Ugy mond: Ugyebár fiatal ur, már nem tanácskoznak a törvényszéken a szünetiek.

— Nem öreg, de miért kérdi?

— Mert bonyodalmas ügyem van. Sze retném rendes időben elintézni — hangzott a felelet. — Az úgy volt, hogy engem csalt meg az asszony s mégis én feleltem két hónapig a klinikán. Nem tettem semmi mást, csak rájuk öntöttem egy veder hidegvizet, úgy, ahogy őket megtaláltam. Erre aztán annyira dühbe jött a szerelem-tolvaj szomszéd, meg a feleségem, hogy nekem estek és addig ütöttek, ameddig mozdulni tudtam. Még rugtam egyet-kettőt, de csak egy fogát tudtam kivenni a bestianak. Aztán a kórházban ébredtem fel s amikor a tükörbe néztem, megborzadtam a saját képemtől. Csupa kék folt, urfi lelkem, az egyik bordám felett gipsz volt, a kisujjam is eltörtött, amint láthatja és beszakadt a balfülem. Csúfságnak nem mehettem haza a faluba, amikor a kórházból kiengedtek, itt kellett maradnom és amíg minden sebhely be nem forrott, többször nem ettem, mint igen és hetenként legalább négyszer szabad ég alatt aludtam.

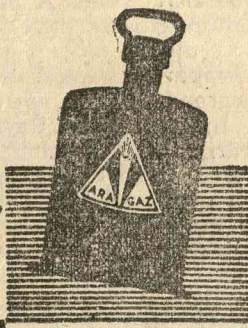
— És most mit akar csinálni?

— Úgyvél közbenjárása nélkül válok a feleségemtől és súlyos testi sértesért beperelem, azért a városban eltöltött időért meg fájdalomért, anyagi és erkölcsi kártérítést követeltek.

Igy panaszkodott Copta Martin, miután meglátotta furkósbotját és belépett az igazságügyi palota kapuján. (pe—j.)

NEM HIANYOZHAT EGY HAZTARTASBÓL SEM

ARAGAZ



Verbosszu: 36 év múlva

Halotti torral kezdődött, halálos kimenetelű harccal folytatódott és felmentéssel végződött a nagy-petrindi cigányháborúság

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) A helyi törvényszék II. szekciójának Linzmayer tanácsa előtt a napokban 9 cigány ült a vádlottak padján emberöléssel vádoltan. A termet pedig megtöltötték az érdeklődők és a tanuk tömege.

Halotti torral kezdődik Lacatus Zorel nagypetrindi cigány meghalt. Összegyűltek a környéki összes „romák” és könnyhullatás között szomorú szívvel kísérték el a halottat utolsó útjára. De alig nyelte el Lacatus a sir száját, máris megkezdődött a halotti tor, amelyen folyt a bor és az elhunyt érdemeinek méltatása közben egyre emelkedett a hangulat is. Hindosztán elszakadt ivadékai már vigan járták ropogós táncukat, amikor zavaró eset történt.

Ki ölte meg az apját?

A gyászolók között volt egy Rostas Petru Aurel nevű öreg cigány, aki hirtelen arra a megállapításra jutott, hogy 36 évvel ezelőtt a szintén jelenlevő Rostas Ion Aulina atyja gyilkolta meg az ő apját.

Ebből heves veszekedés, majd verekezés lett. Az ittas cigányok között a küzdelem egyre elkeseredettebb lett és a torozók két táborra szakadtak: Egy részük Rostas Ion Aulina, a másik csoport Rostas Petru Aurel mögött sorakozott fel.

Barrikád-harc az éjszakában

A hadszíntér azután a szabadba tevődött át. A két tábor kivonult a nagy

utra és a szekerekből, amelyeken érkeztek, barrikádokat emeltek és kövekkel megkezdődött a harc.

A községi parasztok szintén kivonultak és ők is beleavatóztak a küzdelembe, amely váltakozó szerencsével órákon át tartott. Eközben

sok sebesülés is történt, mert ahová a hatalmas kövek lezuhantak, ott csont nem maradt épen.

Egy halott az áldozat A harcnak a csendőrség beavatkozása vetett véget.

A cigányháború eredménye egy halott: Lacatus Petru és öt sebesült volt. A csendőrség gazonnal őrizetbe vette Rostas Petru Aurel és nyolc társát,

akik tagadták, hogy az ők általuk elhajított kő találta volna halálosan az áldozatot. Az ügyészség az ügyben lefolytatta a vizsgálatot és mind a kilenc gyanúsított ellen vádat is emelt.

Az ítélet

A törvényszék előtt dr. Pop Maxim ügyész vádbeszéd után, dr. Munteanu Ion védő rámutatott arra, hogy nem lehet megállapítani, hogy a küzdelem hevében kinek a köve sújtotta halálosan Lacatus Petrut. Tekintettel arra, hogy egyetlen vádlott ellen sincs terhelő bizonyíték, felmentést kért. A törvényszék bizonyíték hiányában valamennyi vádlottat felmentette. Az ügyész az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

(b. v.)

Select Mozeó!

Csúfőrőkön premier!

A franciák szolgálatában

a legizgalmasabb kémifilm. Főszerepekben:

Marthe Richard, Edwige Feuillere és Erich

v. Stroheim

Amió edü egyesület eljut az első nagy jubileumig...

Sikerekben gazdag volt a KKASE negyedszázados működése, amelyet kizárólag a kolozsvári kereskedők és iparosok áldozatkész magatartása tett lehetővé hosszú évek során

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Ezelőtt 25 évvel történt.

1912. augusztusában megalakult egy új kolozsvári sportegyesület a Kereskedelmi Alkalmazottak Sportegyesülete, röviden KKASE,

néhány áldozatkész kereskedő buzgókodásával. Diszelnök Tamássy István a jónévvű kereskedő lett, aki egyben tb. angol konzul is volt városunkban. Idők folyamán az egyesület sok és szép sikert ért le. Többek között a szertornánál, amelyet mindig fokozott mértékben kultivált abban a kitüntetésben részesült, hogy a legutóbbi berlini olimpiáson két tornásza szerepelt a romániai válogatott csapatban. Volt az egyesületnek futball-csapata is, amely anakidején szép sikereket ért el a II. osztályú csapatok részére kiírt nagyerőltű és szép Macher serleget is megnyerte, amelyet az egyesület egyik ala-

pitója Macher Rezső kereskedő ajándékozott az egyesületnek. De a KKASE kitüntette magát a boxolásban is és többek között ő szerepeltette városunkban Énekest és más neves magyar boxolókat, ő mutatta be Kolozsvárnak Pelle István híres tornász világbajnokot, ezenkívül a ski, uszás, kerékpár, atlétikai és egyéb sportágakban is sok és jelentős sikerekkel dicsekedhetik. Itt kezdte sportpályafutását Morar Albin a kitűnő román tornász bajnok is. Egyszóval

ez a 25 év, amelyet közben a világháború és azt követő események néhány évi kényszerpihenőre is készítették, eredményekben mindenképpen gazdag volt. A KKASE működését pedig egyedül a kolozsvári kereskedők áldozatkészége tette lehetővé negyedszázadon át és ők tartják fenn ma is az egyesületet. Mindezt azért illik részletesebben is el-

mondani, mert a KKASE vasárnap lezajlott jubiláris közgyűlése, amelyről lapunkban már megemlékeztünk, érdemessé és indokoltá teszi, hogy néhány meleg szóval méltassuk az egyesületnek önzetlen, tiszta sportszeretettől irányított és értékes tevékenységét.

Ennek az egyesületnek sportolói nem élvezték azokat a külső és zajos sikereket, amelyeket más egyesületek tagjai élvezhettek és az amatőr szellem minden tekintetben és minden vonatkozásban érintetlen maradt az egész 25 éven át.

Ezt a tény szögezték le a közgyűlésen is úgy Kuck Ferdinánd, az egyesület mai elnöke, min Ludu Remus és Wolff Ernő, akik negyedszázad munkájáról vázlatos áttekintésben beszámoltak, továbbá az üdvözlők és felszólalók egész sora, akik mind tisztelettel és szeretettel áldoztak a KKASE-nak és vezetőségének munkájáért. És örömmel kellett megállapítani, hogy

a kolozsvári kereskedők a régi tradícióhoz híven, most is lelkes áldozatkésztséggel és önzetlenséggel karolják fel, ennek a hasznos és hézagpótló egyesületnek tevékenységét.

A közgyűlésen a régi Kolozsvár egész sereg tekintélyes kereskedőjét is láttuk ott. Köztük soraikban Rózsa Mór, Kuck Ferdinánd, Szele Márton, Morvay Vilmos, Placsintár Testvérek, Papszt Gyula, Babits József, Juhos József, Hosszu Sándor, Retezár Antal, Schafer László, Geréb Károly és sok más mellett, akik mind eljöttek, hogy tanubizonyságot tegyenek arról, miszerint a kereskedő és alkalmazottja, a munkaadó és munkás között meg kell keresni és meg kell találni a szerető megértés és az összetartás kapocs szálait.

A KKASE ugyanis amellyel, hogy az ép tesben, ép lélek elvét szemelött tartotta, mindig gondolt arra is, hogy a társadalmi osztályok közötti elmentések elsimításának egyik legmegfelelőbb formája az, amely közvetlenebb kapcsolatot teremt a főnök és alkalmazottja között.

Ebben a tekintetben az egyesület példamutató munkát is végzett és az a tisztelet és szeretet, amely a jubiláris közgyűlésen iránta a hatóságok, a társadalmi testületek és a testvérsport egyesületek részéről megnyilvánult, bizonyossága annak, hogy

a KKASE szerepét úgy a sport, mint a közéletben mindenki elismeri és értékeli.

Kolozsvár kereskedői és iparosai pedig mindenkor a leghelyesebben járnak el akkor, ha kivétel nélkül mind belekapcsolódnak ebbe a munkába, áldozatkész segítő magatartással, mert ez a törekvő egyesület valóban minden támogatást joggal megérdemel. És még sok-sok elkövetkezendő jubileumot.

— Az Iparkamara állandó kiállítása. A kolozsvári iparkamara november 5-én nyitja meg állandó ipari kiállítását, amelyen 84 kiállító vesz részt, valamennyien a kolozsvári kamara területéről.

„FEMINA”

megérkeztek a legjobb átmeneti és téli kabátok. — Nagy választék iskolás leányka téli kabátokban — Hallatlanul olcsó árak. — Ha olcsón és jól akar vásárolni siessen a

„FEMINA”

női konferenció áruházba Cluj, Strada Memorandului No. 1.

— A cluji Kereskedelmi és Iparkamara híreiből. 2706—1937. szám. A munkaügyi minisztérium felhívta figyelmünket arra, hogy az utóbbi időben bizonyos személyek az ipari és kereskedelmi vállalatoktól megrendeléseket vesznek fel „Monitor”, „Indicator”, „Revista Muncii” stb. asigurarilor sociale” című folyóiratokra, azt a látszatot keltve, hogy a folyóiratokat a munkaügyi minisztérium adja ki, holott a személyek semmiféle összeköttetésben nincsenek a minisztériummal. Tekintettel arra, hogy a cselekményükkel súlyos visszaélést követnek el, felhívjuk az érdekelteket, hogy az ilyen személyek ellen a munkaügyi minisztérium nevében ilyen folyóiratokra előfizetést követelő személyek náluk megjelenjenek, azonnal értesítsék a rendőrséget. A Kamara elnöksége.

— Aki srappelt tüszentett. Londonból közlik: D. Dwyer windsori (Ausztrália) lakost a világháborúban srappelrepezte érte Paschendaelnél. Az egyik darab orrűregében maradt és súlyos fejfájásokat okozott. Orvosainak állítása szerint a repezés eltávolítása nagyon kényes műtétet igényelt volna. Nemrég Dwyer hatalmasat tüszentett, mire szájába esett a fillér nagyságú srappeldarab.

SZINHAZ

Szerda fél 9: 3:1 a szerelem javára. (Hedtszer.)

Csütörtök fél 9: 3:1 a szerelem javára. (Nyolcadszor.)

Péntek fél 9: Különös szerelem. (Steve Pas seur világhírű színműve Harsányi Zolt fordításában a magyar bemutató előadásokkal egyidejűleg! Főszereplők: Harmath Jolán, Erényi Böske, Lantos Béla, Tóth Elek, Szabados Árpád, Mé száros Béla, Deesy Jenő. Rendező: Szabados Árpád. Premier bérlet 11 sz.)

Szombat d. u. 4: Solness építőmester. (Ifjúsági előadás, kizárólag az iskolák részére.)

Este 9: Sidy Thal jiddish társulatának vendégjátéka: A kincs. (Salom Alechen zenés vígjátéka.)

Vasárnap d. u. 4: Sidy Thal társulatának vendégjátéka.

Délután fél 7: Delila. (Molnár Ferenc hatalmas sikerű vígjátéka, rendes hely árakkal, a premier diadalmas szereposztásában.)

Este 9: Sidy Thal társulatának bucsuelőadása: Színház lángokban. (I. Stern berg grandiózus revüje. Max Halm zenéjével.)

Hétfő fél 9: Különös szerelem. (Rendes bér let 11. Irodalmi bérlet 6. sz.)

A kolozsvári Román Opera műsora

Péntek, november 5: Aida. (Aurel Tripon tenorista vendégfellépésével.)

Szombat, november 6: (Iskolai matiné): Cigánybáró.

Vasárnap, november 7: (este): Paraszti csület és Bajazzók.

Hétfő, november 8: Vigözvegy.

MOZI

URANIA: Hetedik menyország. Simone Simon közkedvelt művésznő legújabb, könnyekig megható filmje. A többi szerepben: James Stewart és Jan Hersholt.

CAPITOL MOZGÓ: Premier! Az angyal. Főszereplők: Marlene Dietrich és Herbert Marshall. Irta: Lengyel Menyhért. Rendezte: Lubitsch.

SELECT: Borzalmak völgye. Végig színes, izgalmas kalandfilm, főszerepekben: George Brent, Beverly Roberts.

EDISON: I. P. Marguerite regénye: Lerbier kisasszony legénylőve. Daniel Darieux — Henry Garat. II. Richelieu biborog. George Arliss. II. Híradó. Kezdeté 3, 6, 9. Helyárak: 10 és 15 lej.

MUNKÁS MOZGÓ: I. A pál ucai fiúk. Molnár Ferenc világhírű regénye film. II. Az 1-es számú közellenség. Izgalmas gangster dráma. Fősz.: Chester Morris, Lionel Barrymore és Jean Arthur. III. Journal. Csütörtöktől I. Rejtelmek India. Fősz.: Ronald Colman. II. Így végződik egy szerelem. Fősz.: Willy Forst.

ROYAL: Vörös éjszakák. Tolsztoj Elő holttest c. regénye után készült film. Fősz.: Victor Francen és Gaby Morlay.

Sport

Ez futball!

Kórházba kerültek az Universitatea játékosai a lugosi mérkőzés után

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az Universitatea legénysége vasárnap hősiesség után legyőzte az otthonában mindig veszélyes Vulturit. Az egyetemiek a mérkőzés folyamán állandó támadásban voltak és szüntelen pergőtűz alatt tartották a lugosiak kapuját. Hogy nem sikerült nagyobb eredményt elérniük,

a Vulturii féktelen, durva játékának tulajdonítható. A lugosiak hajmeresztő dolgokat műveltek a pályán, valóságos ökölvívó meccset

vitáltak, aminek a bíró szemét hunyt.

A mérkőzés végén az Universitatea játékosai kékre-zöldre boxolva, rugdosva, súlyos sebeket borítva vonultak le a pályáról.

Amikor hazaérkeztek, a pályaudvarról egyenesen a kórházba kellett szállítani a csapat csaknem valamennyi tagját. Janco-vici, David, Domsa, Moldovan és Draga sérülései annyira súlyosak, hogy kétséges a vasárnapi játékuk.

Ez futball?

Négy hét után vasárnap újra lesz NB. mérkőzés Kolozsváron!

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A sorsolás szélsége folytán immár négy hete nem volt nemzeti bajnoki mérkőzés Kolozsváron. Vasárnap újra lesz.

A nemzeti bajnoki mérkőzésért szomszédos szurkolóhad csemegére találhat az ACFR—Universitatea találkozásban.

A brassói vasutasok és az egyetemiek összecsapása igen nívós, szép küzdelemnek ígérkezik és éppen az U vasárnapi pompás teljesítménye után, a mérkőzés iránt nagy az érdeklődés.

A NB teljes műsora egyébként a következő:

Bucurestiben: Unirea Tricolor—Kinizsi, bíró: Petre Vasile.

Nagybányán: Phoenix—FC Rapid, bíró: Chicin.

Nagyváradon: NAC—Olimpia CFR, bíró: Constantinescu.

Bukarestben: Juventus—Gloria, bíró: Cosma.

Lugoson: Vulturii—Venus, bíró: Muresan.

Temesváron: Ripensia—Dragos Vodă, bíró: Pálffy.

Kolozsváron: Universitatea—ACFR, bíró: Braida.

Napoca vezet a kerületi bajnokságban

1. Napoca	7	6	—	1	22:14	12
2. Unirea	8	5	—	3	21:25	10
3. Echo	6	4	1	1	29:13	9
4. Haggibbor	7	3	2	2	14:13	8
5. KAC B	5	3	—	2	25:11	6
6. KMSC	4	3	—	1	7:5	6
7. Victoria B	4	2	—	2	8:10	4
8. Reuniunea	4	1	1	3	9:17	3
9. Vasöntöde	5	—	1	4	12:20	1
10. Universitatea B	3	—	—	3	3:7	—
11. Avram Iancu	6	—	—	6	2:26	—

Universitatea és Echo az ifjúsági bajnokság élén

I. csoport:						
1. Universitatea	4	3	1	—	16:5	7
2. Victoria	3	3	—	—	16:2	6
3. KAC	3	2	—	1	10:9	4
4. Haggibbor	3	1	1	1	6:7	3
5. Unirea	2	—	1	1	3:6	1
6. Napoca	3	—	1	2	4:12	1
7. KMSC	4	—	—	4	4:20	—

II. csoport:						
1. Echo	2	2	—	—	12:4	4
2. Reuniunea	3	2	—	1	5:2	4
3. Vasöntöde	2	1	1	—	11:2	3
4. CFR	4	1	1	2	8:9	3
5. Avram Iancu	3	1	—	2	8:16	2
6. UEC	4	1	—	3	7:16	2

Széduletes formában vannak a japán uszók

(TOKIO.) A főiskolai világbajnokságon széduletes eredményeket értek el a japán versenyzők. A nagyszerű eredmények sorozatából kiemelkedik Arai szenzációs 100 méteres ideje, amelynél jobbat ebben az évben nem usztak a világon. Eredmények: 100 m.: 1. Arai 57.8 mp (!) 200 m.: 1. Arai 2 p 12.2 mp, 400 m.: 1. Makino 4 p 52.6 mp, 100 m. mell.: 1. Koike 1 p 13.8 mp, 200 m. mell.: 1. Hamuro 2 p 42.8 mp, 100 m. hát.: 1. Kojima 2 p 32.8 mp. Japán rekord! 4x200 m.: 1. Waseda egyetem 9 p 06.2 mp.

Remecz: 48.83 m! A Rákosi ligeti MOVE kerületi versenyén Remecz, a kiváló magyar diszkoszvető-rekorder 48.83 m-t dobott!

13 millió lej bevétel volt a német-norvég válogatott labdarúgó mérkőzésnek Berlinben. A mérkőzést 100.000 ember nézte végig.

Orth György újra játszik. Minden idők legkiválóbb magyar futballjátékosa, a legendás Orth György újra játszik. A német szövetség Budapestre kérte a kitűnő futballista kiadatását az FC Nürnberg részére.

VERESÉGÉRT 500 LEJ BIRSÁG! A Rapid FC vezetősége fejenként 500 lejre bírságolta meg játékosait a Victoria ellen elszenvedett vereség miatt. Indok: a játékosok nem küzdöttek teljes erőbedobással! A Rapid játékosai ártatlanul bűnhődnek. Ők mindent megtettek a győzelem megszerzéséért, de a vasárnapi Victoria ellen tehetetlenek voltak.

„Az életre a sportpályán nevelődünk!” — mondja a Nobel-díjas Szent-Györgyi Albert szegedi egyetemi tanár, aki nagyon fontosnak tartja az ifjúság sportszerű nevelését.

Kenyerezés! Egy névtelen levélíró 19.000 shillinget ígért Biddstonenak, az Aston Villa kapusának minden elvesztett mérkőzésért. A kapus átadta a levelet a szövetségnek, amely feljelentést tett a rendőrségen.

Megszámozzák a csehszlovák játékosokat a december elsejei angol—csehszlovák mérkőzésen.

448-szor mély térdhajlítás. Jones Maurice kanadai súlyemelőbajnok már a tokiói olimpiára készül. A napokban részt vett egy különleges versenyen — térdhajlításban. Jones 448 mély térdhajlítással győzött.

TIZ SZÁZALEKKAL LESZÁLLÍTOTTÁK A BÍRÓDIJAKAT. A központi bíróbizottság november 7-iki hatállyal 10 százalékkal leszállította a bíródíjakat a nemzeti bajnokságban. Öröm az egyesületeknek!

NOVEMBER 8-ÁN, hétfőn játsza le a Victoria a Jiul elleni NB mérkőzését.

Felfüggesztik a Crisana működési jogát, ha a Szeged FC 2000 pengős követelését nem egyenlíti ki. A labdarúgó szövetség november 10-ig adott határidőt a nagyváradi egyesületnek az adósság megfizetésére.

Társaság

(Figyelem! Olvassa el! A nyílttéri csizmadiák temetkezési egyesületének nagy tancsélye közébejött akadályok miatt november 14-én lesz megtartva, délután 5 órai kezdettel az Albina palota nagytermében. A rendezőség.

(Esti istentisztelet az unitáriusoknál. Az unitárius templomban Szentiványi Sándor teol. akad. tanár által „Kisebbségi kereszténység” címen tartott hétköznapi-esti istentisztelet sorozatban a legközelebbi a most következő csütörtöki, folyó hó 4-én este 7 órakor fog tartatni. Ez alkalommal az egyházi beszéd tárgya: „A kereszténység és a halál”. A gyülekezeti éneken kívül az unit. főgimn. énekkara fog énekelni. A gyülekezet tagjainak, valamint más érdeklődőknek figyelmét ezúton is felhívja az istentiszteletre az egyházközség előjárósága.

(Meghívó. Felhívom az összes erdélyi és bánáti önálló nyugdíj egyesületeket, hogy november 7-én délelőtt 10 órakor a Cluj város háza dísztermében tartandó országos kongresszusra kiküldöttjeikkel minél nagyobb számban föltétlenül jelenjenek meg. Tárgysorozat: Az általános drágaság és nyugdíjak arányos rendezése, esetleges javaslatok. Pop Valer sk., szövetségi elnök.

(A Romániai Bőrgyógyász-szövetség cluji tagozata f. évi november 7-én, délelőtt 10 órakor a klinika Dermatológiai tantermében rendes ülést tart a következő tárgysorozattal: Dr. I. Avram, dr. I. Baku: Atipikus localizációjú psoriasis. Dr. N. Comsa: Progressiv sclerodermia. Dr. N. Lengyel, dr. L. Modran: Boeck-féle sarcoid. Dr. P. Cirlea: Sarcomatosis cutanea metastatica. Dr. N. Lengyel, dr. L. Modran, dr. M. Păunescu: Veleszületett ichtyosis csontrend szer-elváltozásokkal. Dr. P. Cirlea: Monilethrix egy esete. Prof. dr. C. Tătaru, dr. P. Cirlea, dr. N. Lengyel: Larva migrans.

(Ünnepi hangverseny a Szent Mihály templomban. A kolozsvári Szent Mihály plebánia templom vegyeskara f. év nov. 6-án az esti istentisztelet után és ezzel kapcsolatban este 7 órakor ünnepi hangversenyt rendez. A vegyeskar orgonakíséret mellett előadja Halmos László: „Nápmiséj” és Pikéth Tibor: „Békemiséj” (Op. 52.). Az énekkart vezényli Zsizsmann Rezső karnagy. Közvetlenül a hangverseny előtt bevezető beszédet mond a szószékről Márton Áron kanonok-plebános.

Gyomor bajok, bélbetegségek, vese-, máj-, epe-görcsök

ellen a legjobban bevált gyógyszer az Amerikában felfedezett gyógynövényből készült világhírű Gastro D., melyet úgy a belföldi, mint a külföldi szakorvosok legelső sorban ajánlanak.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárán, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Rádión

CSÜTÖRTÖK, november 4.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek, déli zene. 14.10: Hírek. 18: Tánclémezek. 19.10: Szórakoztató zene. — 20.35: Francia dalemezek. 21: Filharmónikusok. 23.05: Lemezek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éltrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. 14.30: Szalonzene. 15.40: Hírek. 17.15: Háztartási tanácsadó, előadás. 17.45: Hírek. 18: Méhészeti tanfolyam. 18.30: Hanglemezek. 19.10: Versek. 19.30: Jazz zene. 20: Az ezüstkirály, operett. 22.15: Dohnányi—Beethoven zongoraest. 23: Hírek. 23.30: Zenekar. 1.05: Hírek.

Budapest II. 18: Hanglemezek. 19: Jazz zene. 18.30: Angol nyelvoktatás. 20: Olasz előadás.

Bécs. 11.50: Zenekar. 14.45: Lemezek. — 18.30: Schumann, Schubert és Brahms-dalok. 21.25: Énekkettős. 23.30: Szórakoztató zene.

Berlin. 7.30: Könnyű zene. 20.10: Lemezek. 23.30: Szórakoztató zene.

Varsó. 18.15: Tánccok. 19.45: Strauss kerin gők. 20.35: Énekesek. 21: Kis rádiózenekar. 22: Táncczene. 23: Mély hegedű és klarinét zene. 23.15: Könnyű és táncczene.

— Egyesületbe tömörültek a kolozsvári ügyvédjelöltek. A kolozsvári ügyvédjelöltek egyesületbe tömörültek és gyűlésüket dr. Metes Petre prodekan elnökletével most tartották meg. Dr. Amos Jenciu ismertette az egyesület alapszabályait és utána megválasztották az új egyesület tisztikarát, amelynek tiszteletbeli tagjai lettek dr. Alexandru Dragomir dekan, dr. Petre Metes prodekan és dr. Joan Giurgiu. Elnök dr. Amos Jenciu, alelnök Nicolae Fagadaru, főtitkár Sabin Ghiurghiu, pénztáros dr. J. Ciorte, ellenőrök Dragomir és dr. Molnár Cornél, könyvtáros S. Musat. Az egyesület célja az ügyvédjelöltek érdekeinek biztosítása és megvédése.

— Gyémántcsempészeket tartóztattak le a német határon. Kölnből jelentik: A vámmhatóságok letartóztattak egy belga és német csempészt, akik a határon keresztül 1600 gyémántot akartak átcsempészni, amelyet egy kettős fenekű bőröndben rejtettek el.

Egy hétig tárgyalta a nagyszebeni büntetőtörvényszék a család bukással vádolt Teszler Simon néhai posztónagykereskedő és társai bűnperét

Az ítéletkiírdetést november ötödikére halasztotta a törvényszék

(NAGYSZEBEN-SIBIU.) A maga nemében talán páratlanul álló bűnper tárgyal egy teljes héten keresztül az itteni törvényszék I. szekciójának büntető tanácsa. A per csekély 6 esztendeje húzódik s ez alatt tizenkétszer volt kitűzve benne törvényszéki tárgyalás s ez idő alatt a per aktacsomója úgy megduzzadt, hogy ma már testvérek között is 10 kilót nyom... Belevan itt keverve azonkívül a társadalom minden rendű és rangú rétege, kezdve a „nagyhatalmú” gyáriparostól egészen le a ványadtéképű legkisebb kereskedelmi alkalmazottig. Ilykép

egy álló héten keresztül kaleidoszkópszerű felvonulása volt Justicia istenasszony csarnoka, minden emberi kapcsolásnak és ocsmányságnak. ... Teszler Simont, az egykor köztisztviselőben álló nagyszebeni posztónagykereskedőt és társait család bukás és szélhámoság vádjával állították bíróság elé.

Mit mond a vádirat?

A bűnper előzményei az Ur 1930. esztendejébe nyúlnak vissza, amikor Teszler Simon, aki annakidején nagyszebeni központtal és kolozsvári fiókküzlettel két nagy posztókereskedés fölött rendelkezett, váratlanul fizetéseketelenséget jelentett és kényszer-egyezség megindítását kérte maga ellen. Hitelezőinek — általános meglepetésre — 100 százalékos egyezségi ajánlatot tett, amit azok gyűlésükön elfogadtak és megállapodtak a céggel adósságának részletekben való lefizetésére. Röviddel a kényszer-egyezség megkötése után megjelent Teszler központi üzletében egyik hitelezőjének, a Gromen és Herbert helybeli posztóárugyárnak egyik utazója, akinél a kereskedő aziránt puhatolózott, nem-e nyitna részére a gyár egy újabb hitelkeretét? Rövidesen megkapta a választ: a gyár hajlandó nagyobb hitelt nyújtani a Teszler cégnek, amennyiben Teszler a gyárral szemben még fennálló és a kényszer-egyezség aláesett közel háromszázezer lejes régi váltóját jótállással garantálja. Teszler erre aláírta ezt a váltót a szerinte annakidején Brüsszelben lakó állítólagos gyárigazgató fiával, mire aztán a Gromen és Herbert posztógyártól 600 ezer lej értékben kapott újabb árut hitelve, vagyis váltóra, még pedig ezuttal csak a saját szakállára.

Adóügyi árverés és ami mögötte van...

Amikor azután 1931. december havában sor került volna a kényszer-egyezségben vállalt első részletösszeg lefizetésére — a Teszler cég kinos meglepetés elé állította jámbor hitelezőit. Az történt ugyanis, hogy röviddel az első részletösszeg esedékessége előtt, a Teszler-cég az adóhivatalnál fennálló 60 ezer lejes adóhátraléka fejében árverezést kért maga ellen.

Ez az árverés azonban meglepő módon alig 15 percet vett igénybe és a Teszler-cég másfélmillió lejt képviselő áruraktárát három tételben 62 ezer lejért vásárolták meg azok az emberek

akiket a cég erre a célra kiszemelt. A másik meglepetés másnap következett be, amikor a volt Teszler Simon cég üzlethelyiségében új üzlet nyílt meg és pedig a Teszler azóta elhalt feleségének és egyik volt alkalmazottjának, vagyis Teszler Gizella és társa cégér alatt. A végrehajtót pedig, akinék parancsa volt, hogy Teszler Simon ellen végrehajtást eszközöljön, az új tulajdonosok be se engedték az üzletbe.

Megmozdulnak a hitelezők

Ilyen körülmények között a Gromen és Herbert posztógyár, amelynek most már 650 ezer lej követelése volt a Teszler Simon cégtől, Mátyás Lázár dr. ügyvédje útján a cég ellen

bűnvádi feljelentést tett folyamatba és a törvényszéktől büntügyi zárlatot kért és kapott az ujonnan alakult Teszler Gizella és Co. cég egész berendezésére. Ezt a feljelentést rövid időn belül másik hasonló feljelentés követte, amely a volt Teszler Simon cég egy másik hitelezője nyújtott volt be a törvényszékre Kaintzel dr. jogtanácsosa

útján.

Titkos szövetraktár, illetve 6 bála szövet kalandos útja...

Ezzel azonban még mindig nem fejeződtek be a cég hitelezőire nézve „oly kellemes” meglepetések. Történt ugyanis, hogy a hatósági vizsgálat tartama alatt azt az ingatlant, amelyben a volt Teszler cég székelte, eladták és új tulajdonosa javításokat akart rajta eszközölni. Ennek során a munkával megbízott építész a ház egyik félre eső részén egy

olyan zárt ajtaju helyiséget fedezett fel, amelynek rendeltetése felől maga az új házigazda sem tudott közelebbi felvilágosításokat adni.

A dolog gyanus lévén, értesítették róla a rendőrséget, amely az ajtót felfeszítve, a helyiségben nagymennyiségű dugott szövetárura bukkant.

az azon levő címkékről pedig megállapítást nyert, hogy az áru a volt Teszler-féle üzletből került át a titkos raktárhelyiségbe. Az árut a hatóság természetesen lefoglalta. Körülbelül ezzel egyidőben történt, hogy 6 bála finom szövet érkezett Nagyszebenből Brassóba bizonyos Schmidt nevű szállítótállalat címére, feladóként pedig egy Kovács János nevezetű egyén szerepelt Nagyszebenből. Két hónap múlva a brassói szállító cég lapot irt a feladóként szereplő Kovács Jánoshoz Nagyszebenbe, amelyben nála aziránt érdeklődik, hogy mi történjék a 6 bála szövettel, miután a két hónap alatt senki sem jelentkezett érte? A cég lapján szereplő cím alatt azonban hasztalan kereste a posta Kovács Jánost s így mint „címzett ismeretlen”, visszazárazmazzatták a lapot Schmidt szállítóhoz, aki most már gyanút fogva közölte a dolgot Trigrarszky nagyszebeni szaktársával. Így derült azután ki, hogy a 6 bála finom szövet feladójaként szerepeltetett Kovács János egy nemlétező személy és hogy az ügy háttérében ismét csak Teszler Simon személye keresendő. A 6 bála szövetet is lefoglalták a hatóságok és visszarendelték Nagyszebenbe, ahol Teszler Simon je-

Capitolban!

MARLENE DIETRICH

világsikere, az

ANGYAL

lenlétében bontották ki az árut, de aki tagadta, mintha bármi köze lett volna ehhez a dologhoz.

Vádemelések sorozata

A történetek után

az ügyészség beigazoltnak vette a vádat és család bukás és szélhámoság miatt eljárást indított Teszler Simon, ennek azóta elhalt felesége, továbbá Teszler egyik volt alkalmazottja, Szopos Nándor kereskedőség ellen, aki a Teszler Gizella és Co. cégnél, mint társtulajdonos szerepelt.

Ez utóbbi 1933. augusztusában megjelent az ügy vezetésével megbízott vizsgálóbírónál, aki előtt személyével kapcsolatosan mindent beismert, sőt bevallotta, egy törvénybe ütköző másik cselekedetét is, aminek alapján aztán

az ügyészség kiterjesztette a vádat Weltmann Marcell helybeli posztónagy kereskedőre is.

A továbbiak során vádat emelt az ügyészség Teszler Simon leánya, Teszler Erzsébet és ennek akkori férje, Semlyén Károly ellen, aki annakidején a kolozsvári fiókküzlet vezetője volt. Ezenkívül bűnrészesség címen emeltek vádat Kelen Jakab bécsi kereskedő ellen is.

És ami még közben történt...

Közben Blaga nagyszebeni közjegyzőnél jelentkezett egy Sonderling Salamon nevű 66 éves helybeli kereskedő, aki annakidején részt vett a Teszler Simon cégnél tartott adóügyi árverésen. Elmondotta ezzel kapcsolatosan, hogy Teszler Simon, miután megindították ellene a vizsgálatot, hamis esküre bírta őt rá, midőn arra kérte, hogy esküdjék meg a bíróság előtt, miszerint a Teszler-féle adóügyi árverésen saját kezdeményezéséből és saját pénzével vett részt, holott az igazság az, hogy a pénzt Teszler volt könyvelője adta át neki. Sonderling nem tudta elviselni lelkiismeretfurdalásait s ezért hamisesküjét a közjegyző előtt tett

írásbeli nyilatkozatában visszavonta. Ezzel elkerülte, hogy őt is, mint vádlottat szerepeltessék ebben a bonyolult ügyben.

A másik jellemző eset, ami ugyancsak közben történt, hogy

az ügyben tartott egyik törvényszéki tárgyaláson Teszler Simon vádat emelt a Gromen és Herbert posztógyár, illetve Mátyás dr., a cég jogi képviselője ellen, miszerint nevezettek éjnek idején elszállították, vagyis szerinte elutalajdonították a volt Teszler-féle üzlethelyiségből az ottan hatóságilag lefoglalt árukészletet.

Ezzel szemben azonban beigazolást nyert, hogy nevezettek a bíróság tudtával és az ügyben megbízott zárgondnok jelenlétében szállították el az árut egy olcsóbb helyiségbe.

15 éve év

ez a védjegy

az utáztatoktól



KOPROL

CSOKOLÁDE
A TÖKÉLETES HASHAJTÓ

A tizenharmadik főtárgyalás

Az ügyben — mint említettük — éppen egy tucatszor tüzték ki azóta a törvényszéki tárgyalást, amelynek megtartását eleinte a vádlottak megnevezése miatt kellett elhalasztani, később pedig azért, hogy az egyes tárgyalásokon a vádlottak részéről hol az egyik, hol a másik emelt elfogultsági kifogást a nagyszebeni bíróság ellen. Így a bíróságnak minden egyes esetben a semmitörvényes döntését kellett kikérni. A most megtartott főtárgyaláson Argeseanu tanácselnök elnökölt, míg a közvédat Diaconescu főügyész képviselte. A tárgyalás kezdetén a vádlottak egyik ügyvédje kérte a tárgyalás újbóli elhalasztását, arra való hivatkozással, hogy a fővádlott védője betegsége miatt nem jelenhetett meg azon. A bíróság ezt a kérést elutasította. Másnap azután

megjelent a tárgyaláson a fővádlott védője is és zajlott tovább a tárgyalás egy teljes héten keresztül, miközben izgalmasabbnál-izgalmasabb fordulatok váltogatták egymást.

Az utolsó nap délutánján, amikor a perbeszédek hangzottak el, a tárgyalás a késő éjszakai órákba nyúlt. Mátyás dr. beszéde után Kaintzel dr. következtet, aki beszéde végén megbízói nevében 360 ezer lej követelés megítélését kérte a bíróságtól. Ezután Diaconescu főügyész tartotta meg nagy érdeklődéssel várt vádbeszédét, melyben

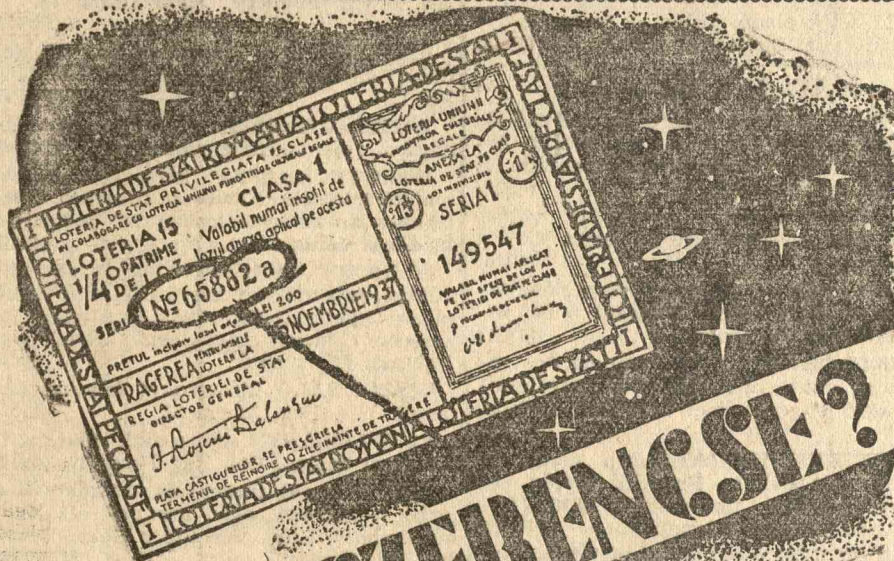
példás büntetés kiszabását kérte Teszler Simon fővádlottára és ennek egykori vejére, Semlyén Károlyra,

továbbá megbüntetését kérte a Gromen és Herbert R. T. posztógyár három társtulajdonosának is, akik mint vádlottak szerepeltek a tárgyaláson. Ezzel szemben

a többi vádlottakra nézve nem vette beigazoltnak az ellenük felhozott vádak

és felmentésüket kérte a bíróságtól.

Mire a védőbeszédek is elhangzottak, éjjél elmúlt. Az ítélet kihirdetését, amely 6 évi huza-vona után hivatalosan van lezárni a nagyérdemű bűnper első fejezetét és amely elé nemcsak Nagyszeben, de mondhatni egész Erdély kereskedő-társadalma feszült érdeklődéssel tekint, a bíróság november 5-ére halasztotta. **Dávid Márton.**



MI A SZERENCSE?

XI sorsjáték, I. osztály. HUZÁSA NOVEMBER 15-én

ÁLLAMI Sorsjáték

65882

Véletlen. Az Állami Sorsjáték idején vásárolt sorsjegye számának a hasonlósága a huzáson egy millió nyereménnyel kihuzott számmal.

A szerencse — véletlen, amelynek révén éjjelen át milliomos lehet.

A november 15-iki huzás előtt menjen kedvenc sorsjegyárúshoz és vásároljon Állami Sorsjáték sorsjegyet.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANY ékszereket, briliánsköveket vesznek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner, cal. Regele Ferdinand 114. (VT1693)

HÖLGYEK FIGYELME! A **MUSSA** hölgyfodrász cégnél nagy kedvezmény rövid ideig. Használja fel a kedvező alkalmat. Villanyondolás (d. e. fél 10-ig és d. u. 4-ig 200 lejttől, hajfésítés 100 lejttől, szőkítés, javítás 95 lejttől, vasondolás 20 lejttől, vizondolás 25 lejttől, hajvágás 20 lejttől. P. Unirii 23. (T1673)

SZÉP kabát és kosztüm a siker, ami minden elegáns hölgynek kell. Gondoskodjon mielőbb róla. Cinczárné és Fülöp divatszalonban Cluj, Str. Berde 2.

HULLAMOS villanyondolás 150 lej. Viz-, vasondolások, női hajvágás, manikűr leszállított áron. Cal. Reg. Ferdinand 30. és Baritju sarok. Gyógyszertár mellett. (4646)

ÉRTÉKES jelígre levél van „Segítő élet társ jelígtől. Kérem sürgősen átvenni. (4906)

KOR nem számít. Elkéstem, félórával később, pénteken várom. Cukros. (4908)

ADÁS-VÉTEL

ANTIK ágy, szekrény, kommod olcsón eladó. Str. Regala 10-a. emeleten. (4859)

CSELLÓ eladó. Str. Faurilor 4. (4885)

NŐI télikabát olcsón eladó. Piața Unirii 11. II. em. 3. (P5588)

EGY jókarban levő férfi utazóbunda eladó. Str. Saguna 2. (P5603)

TÉLIKABÁTOK gyerekek és felnőtteknek eladók. Ehrlingernél. Str. Duca 7. (P5709)

ELADÓK összkomfortos, 24 lakrészből álló, kétezer méter területen, kétharmadán adómentes Str. Vacarescu ucca 3 és 12 lakrészrel négyezer méter területen. Str. Regala ucca 24. számú házak. (P5613)

100 lei előleggel
és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket
Memorandumul 25 ARCO
cipőkereskedemi vállalatnál.

KERESTETIK egy drb. 1000 kg-os használt, erős **MÉRLEG**, cím: P. Mihai Viteazul 30. Nagyaludnál. (VT1688)

KÖNYVEKET (bármilyen nyelvűt) vesznek, eladók, cserélek. Str. Baritju 22. (T1704)

SELYEMHARISNYÁKAT felárban vásárolhat, str. Dubalarilor 9. Udvarban, ugyanott szőnyeget is. (P 5496)

Börkabátját

csak Hirsch készíti a legújabb divat szerint. Börkabátok festését, javítását **szakszerűen, garancia mellett** vállalom. I. Hirsch, Cal. Maresal Foch 5. (T1695)

ELADÓ 2 férfiöltöny közeptermetre. C. Traian 14., házigazdánál. (4836)

BUTOROK, edények, ingóságok, kifogástalan állapotban sürgősen eladók, olcsón. Str. Ady 4. Óvárban. (4844)

PRIMA vadász foxterrier és betanított nemes vizsla eladó. Gispán Károly, Turda. (V4846)

ELADÓ kis kézi strafszer, rajzfénymásoló, gyümölcs-cefre kifőzni. Str. Feleacului 35. (4890)

KEMÉNYFA topolya háló eladó. Str. Nouă 41. (4898)

KERESÜNK megvételre ülésterembe való hosszú tanácsasztalt, ehhez való székeket, valamint férfi szobába való diványt és hozzávaló székeket. Ajánlatokat kérjük a következő címre: Minerva Rt. Str. Baron L. Pop 5. I. emelet 17. ajtó. (T 1711)

NŐI télikabát, szép filcalapok, 40-es női cipő, sőtétkéi férfiruha, arany karóra és kis dobkályha eladó. Str. Florilor 13.

JÓKARBAN levő pianót bérbe keresek. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Jóhangu” jelíggel a kiadóba kérek. (4902)

FIGYELEM! Ruha maradványok, szövetek, pizzama anyagok, flanellek érkeztek. Sámuel, Str. Măloasă 19. (4910)

TÖKEBEFEKTETÉSRE alkalmas parcellák és külvárosi házastelkek eladók. Cím: Str. Brațianu 29. Ügyvédi iroda. (4865)

FÜSZERÜZLETNEK alkalmas berendezés, nagy és kicsi mérlegek eladók. Érdekldni. Str. Sub Deal 8. (4919)

ÖCSKARUHÁT, télikabátot veszek és eladok. P. Mihai Viteazul 10. Jakab. (4907)

KENYÉR és gyümölcs berendezés eladó. Cím a kiadóban. (4914)

ELADÓ egy vadonatúj súlyesztő Singer varrógép. Görög, Str. Gh. Asachi 8. Iris telep. (4921)

SZÉP barna női télikabát eladó, olcsón. Str. Verde 2. (4924)

ELADÓ 12- és 6 személyes lenn damaszt asztalnemű. Cím a kiadóban. (P5722)

CSIKÓBUNDA, vasláda fának, bársony függöny drapériával eladó. Str. Duca 8. hátul jobbra az udvarban. (P5719)

EGY gyümölcsös kert 10 méter széles és 29 hosszú, sarok hely, sürgősen eladó. Ára 50.000 lej. Str. Take Ionescu 105. szám. (T1713)

400

darab idei berbécs-bárány egy tételben eladó Cluj, Str. Gen Poetas 5 szám

ELADÓ: Maganhazak 200 ezer leittől, egy millióig, bérházak egy milliótól 10 millióig, szőlők, birtok, üzletet, gyárat, malmot, telket, érdeklődni: Popovici iroda. Cluj, Dacia 4. Oradea, Vlahuța 6. Telefon 167. (v 4583)

PRIMA uradalmi válogatott télálló alma mázsánként 600 lejért kapható házhoz szállítva. Szállítás nov. 6-ikán. Előjegyzéseket felvesz: Ammerling Irén, P. Cuza Voda 8. földsz. d. e. 8-12-ig, d. u. 4-6-ig. (T1643)

ELADÓ házhelyek az Iris gyár mellett. Értekezni lehet. M. Foch 11. Gondoskodó hitelszövetkezet d. e. 9-1. d. u. 4-6. (P5658)

SIRHELYEK ELADÓK lutheránus temető mellett. Érdeklődni d. e. 11-12 között kiadóba. (T1646)

HASZNÁLT férfi- és női ruhák, télikabátok dus választékban vásárolhatók. Balcan bazárban, Str. Iuliu Maniu 6. (T 1675)

6 HENGERES sport Olds-Mobil eladó Radu Nicolae restaurant, Uioara. (V T 1665)

NAGY fűtő kemencét, ugorkát, paracsisomot veszek. Automa büffe. Str. Iuliu Maniu 1. (4930)

ARANYÉREMEL kitüntetett enyedi országos hírű prima gyümölcsfákból, teljes orgonákból nagy választék. Griger. Cal. Regele Carol II. 39. (4931)

EGY Wertheim kassza, nagymennyiségű barck és birs lekvár, különböző savanyúságok és különböző éttermi és konyhai felszerelések olcsón eladók. Cím a kiadóban. (T1716)

KÉT telek eladó, külön is, szoba, konyha van rajta. Str. Cărmădarilor 37. (4933)

ÁLLAST KERES

14 ÉVES bizonyítvánnyal rendelkező elsőrendű főzőnő, uriházhoz ajánlkozik, bejáró főzőnőnek, azonnalra. Étkezdébe is elmegy. Str. Ferici 20. (4913)

FÉRFIING varrónő, javítást is vállal. Megy házhoz és vidékre 60 lejért. Cím a kiadóban. (4916)

5 ÉVI gyakorlattal irodai vagy pénztárnoknői állást keresek. Címeket 5 év jelíggel a kiadóhivatalba. (4927)

TANULÓKAT vállalkozók, francia és román perfect nyelvtudással. „Egyetemihallgató” jelíggel a kiadóba kérem a kiadóba. (P5717)

EGYETEMHALLGATÓ, gép- és gyorsírói munkát vállal. Francia, román és magyar perfect. „Szorgalmas 5716” jelíggel a kiadóba kérem a kiadóba. (P5716)

BÁRMILYEN megfelelő irodai állást keresek. Címeket „Képzett” jelíggel. (4896)

FELSŐ gimnázista leány elvált, a lakásokat korrepetálni, esetleg gyerekek mellé is elmenne délután 2 órát, román-francia tudással. Érdeklődni a kiadóban. (4901)

KAUCIÓVAL, irodai jártassággal incasso vagy hasonló foglalkozást keres középkorú férfi. Cím a kiadóban. (4904)

ÁLLAST KAPHAT

KÖNYVELESEN és irodai munkában gyakorlott családok perfect román könyvelő keres vidéki iparvállalat. Havi fizetés 2500 lej, lakás, fűtés és világítás. Gyorsírói tudók előnyben. Részletes ajánlatokat „Videk” jelíggel a kiadóba kérek. (T1678)

ELÁRUSÍTÓLÁNYT keresünk azonnalra Astra, depozit. Piața Mihai Viteazul 7. (4852)

ÜGYES tanuló lány felvétetik Boté kozmetikai szalonba. Cal. Reg. Ferdinand 34. II. (4801)

BEJÁRÓNÖT keresek délelőttre, takarítás, mosás és vasaláshoz. Str. Calvin 16. Földszint 2-ik ajtó. (4874)

HELYI ügynököt keresünk. Astra likörgyár. Piața M. Viteazul 7. (4853)

GÉPEM van, önálló varrónőt keresek. Cím a kiadóba. (4863)

ÜGYES kiszolgáló leányt felvesz. Viktoria kalapüzlet. Cal. Reg. Ferdinand 3. (P5705)

ÖNÁLLÓ varrólányokat és kizilányokat azonnal felveszünk. Szalon Blanche. Str. Reg. Carol II. 13. (P5707)

VIDEKRE keresek egy jobb nőt, ki főzéshez ért, azonnalra. Str. Regele Carol II. 80. szám. (4891)

MUNKÁSLÁNYOKAT felveszünk. Jelenkezés délelőtt, P. Carolina 2., iroda. (4894)

EGY ügyes kifizető azonnal felvétetik kenyérüzletbe. Str. Grigorescu 114. (4895)

KIFUTÓFIU felvétetik Etna bóröndüzlet, Cal. Regele Ferdinand 2. (4899)

SZABÓSEGÉD, nagy munkás azonnal felvétetik. Kelemen, Cal. Reg. Ferd. 65. (4912)

KERESEK román tanítót, ki háznál naponta 1 órát olcsón tanítana. Cím a kiadóban. (4920)

VENDEGLÖBE, bodegába jártas nőt tár sul vagy percentre keresek. Cím a kiadóban. (4923)

VARRÓ- és tanuló lányokat felveszek. Farkasné, Str. Jorga 2. Cím: házmeztérnél. (4926)

ROMÁNUL beszélő kiszolgáló lányt, garanciával felveszek. Str. Baba Novac, Lăptăria. (P5724)

BEJÁRÓNÖT keresünk. Str. Berde 2. I. em. ajtó 12. (T1714)

ÁLLANDÓ munkára erős kézmunkásokat felvesz Czinczárné és Fülöp férfi- és női szabósága. Str. Berde 2. I. em. (T1715)

ÜGYES kézivarrolányok és tanulók felvétetnek, állandó munkára. Str. Ospătarie 8. szám. (P5721)

MEGBIZHATÓ mindenre vagy bejárónő azonnalra felveszek. Róthné, Str. Iuliu Cezar 38. (P5718)

BLANARIA PARISIANA

szücs üzletben Cluj, Reg. Maria 10. alatt olcsón és legjobban szeresheti be szőrmeszücsületét. szőrmebundák 3500 lejttől már kaphatók, gallérozás igen jutányosan, pár óra alatt elkészülnek. Gallérozás 250 lejttől.

JOLFÓZO, megbízható mindenest azonnal felvesz Felméry, Piața Unirii 14. (P5715)

KERESEK egy butorasztales segédet. Cím: Fântânelei 84. mellett. Str. Ion Micalea 11. (P5713)

TANULÓ felvétetik a Royal mozi gépházába. Jelentkezni a mozinál. (T1712)

HÖLGYFODRÁSZI keresek, perfect munkást, ki iparra jogosult. Címeket: „Megbízható az üzletvezetésben is” jelíggel a kiadóba kérek. (4275)

ÁLLANDÓ KERESET. Legmagasabb jutalékokat érhetnek el magánvevő látogatásában bevezetett ügynökök. Állandó urikereset. Címeket „Ardeleană” Sibiu, Str. Tribunei 43. kérek. (V T 1619)

KISZOLGÁLÓ kisasszonyt felvesz cukrászda. Str. Reg. Maria 32. (4932)

TANULÓLÁNYT felveszünk Markovits női divat szalon. Cal. Reg. Ferd. 29. (4934)

ÜGYES, fiatal, fűszer- és vasszakmában jártas kereskedő segéd azonnalra alkalmazást kaphat. Cím: Verbizky Géza, Ileana, Jud. Someș. (VT1718)

FIATAL hölgy-fodrász segédet azonnali belépésre felveszek. Frizeria Lia. Str. R. Ferdinand 118. (4936)

SZOLID, megbízható lányt keresek szomszéd városba két tagu iparos családhoz kevés házi munka elvégzésére. Leveleket „Családtag” jelíggel a kiadó továbbít. (VT1717)

KÜLÖNFELEK

Börkabátokat

méret után garancia mellett készít, javít és fest legolcsóbb árban Bergfeld. Cal. Reg. Ferdinand 10. (Golya-áruházzal szemben.) (T 1575)

SZÖRME bundák részletfizetésre is 3800 lejért már beszerezhetők. Gallérozások és átalakítások a legújabb bécsi modellek szerint készülnek Bixenspáner szőrmesalon. Cal. Reg. Ferdinand 3. szobában a kapuval, emelet. (T1703)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó.

ÚJ ÜZLET. OLCÓ CSILLÁRT VEHET ÉS CSERÉLHET. Str. PARIS 12. (4845)

ELEGÁNS télikabátot, öltönyt legújabb divat szerint készítek. kérem kirakatom megtekintését, ahol olcsó árainról meggyőződhetik. I. Hirsch, Cal. Maresal Foch 5 szám. (T1696)

ELVESZETT pénteken délután Szabó Péter névre kiállított bicikli-permis. Megtalálójá jutalomban részesül a kiadóban. (4834)

SOK pénz megmarad, ha olcsóságáról közismert Kerekes porcelláncsarnokban vásárol ajándékokat. Figyelje kirakatom árát!

150-200 EZER lej készpénzt komoly vállalatba vagy jobb trafikba befektetnek. Cím a kiadóban. (T1706)

HEGEDÜLNI tanítok kezdőket és haladókat lelkiismeretesen, felelősség mellett. Cím a kiadóban. (4839)

KÉT középiskolási diákot vagy diáklányt teljes ellátásra olcsón vállalom. Uri lakás és ellátás biztosítva. Piața Carolina 3., földszint balra. (4903)

FRANCIA órákat ad középiskolások részére Hirschné. Str. Măloasă 19. (4918)

ASZTALOSMŰHELYBE betársulnék, vasbakokkal és egyéb szerszámokkal, vagy annak vezetését vállalnám. Leveleket „Korrekt szakember” jelíggel a kiadóba. (4922)

VARGA gyorsfalpalónai kész cipők rakatáron bolti áron alul. Javítások megvárthatók. Str. Jorga 23. (T1699)

MIELŐTT női és gyermekkabát, ruha és kalapszücsületét beszerezne, látogassa meg legolcsóbb árairól közismert Juno női konfekcióáruháza. Főpostával szemben. Reg. Ferdinand 25. Economia út havi részlet. (T1698)

KIADÓ LAKÁS

BUTOROZATLAN szoba kiadó. Str. Avram Iancu 14. sz. alatt. (P5659)

LAKÁST ad orvos takarítás, kiszolgálás ellenében. Jelentkezni fél 8-8 között. Dr. Vitányi, Memorandumul 3. (P5694)

CSINOSAN butorozott szoba azonnal kiadó. Különbejárattal. P. Unirii 12. (4915)

KIADÓ kis családnak modern két szobás stb. külön ház, kertben. Str. Hasdau 59-a. (4917)

JÖMENETELÜ fűszerüzlet berendezéssel lakással, nagy udvarral, faraktárnak alkalmas, azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (4909)

KIADÓ azonnalra uccai, kettőszobás szuterén lakás, villannyal, vízkagylóval. Str. Saguna 20. (P5273)

EGY szép különbejárati szoba üresen, vagy butorozva azonnal kiadó. Közvetlen kapualatt balra. Str. Duca 6. sz. (P5720)

IOAN Mocioni ucca 11 szám alatt egy 4 szoba, hall és mellékhelyiségekből álló lakás kiadó. Felvilágosítások a helyszínen. (P5714)

IRISTELEPEN szoba, konyha, magán-telek kiadó. Értekezni: Str. Romulus 11. (4925)

KIADÓ elegánsan butorozott, különbejárati szoba azonnalra. Str. Avram Iancu 18. Braunnál. (4935)

SZÉPEN butorozott szoba azonnalra kiadó. Cal. Decebal 52. (4928)

MAGÁNOS nő teljes ellátást kaphat. Cal. Decebal 40. (4929)

CSINOSAN butorozott különbejárati, tiszta szoba, benyíló fürdőszobával a Matianum közelében november 15-re kiadó. Cím a kiadóban. (4897)

KIADÓ 1 szoba, konyha azonnal, ugyanott egy parcella eladó. Str. Goldis 12. (4900)

DONÁT 92. szoba, konyha, mellékhelyiségekkel azonnalra kiadó. Értekezni: délután 3-7-ig. (4905)

KIADÓ két szoba, konyha, komfortos, új házban December 1-re. Cal. Reg. Ferd. 60. szám. (4911)

MINDENHEZ alkalmas pince kiadó. Sándor, Decebal 13. Ugyanott sezlont keressünk. (4843)

SZÉPEN butorozott szoba, teljesen különálló épületben 2 személy részére kiadó. Str. Regalá 56. (T1672)

3 SZOBA, konyha összkomforttal azonnalra kiadó. Str. Oasanu 24. (4824)

SZOBA, konyha, butorozva vagy üresen kiadó. 350-450 lejért Str. Rahovei 21 sz. (4876)

LAKÁST KERES

KERESEK szépen butorozott garzoniert, vagy különbejárati butorozott szobát belvárosban, vagy Regele Ferdinand uton és környékén, fiatalember részére. Címeket: Telefon 12-57. Citrom, Str. Masaryk 29. (4892)

HIREK

NAPTÁR: 1937. november 4. csütörtök.
Róm. kath. B. Károly. Prot. Charlotte
Ort. Cuv. Pár. Somițiu cel Mare. Izr.
1. Kislev 5698. Rös. Chodes.

Jóestét!

FOGAS KÉRDÉS

— Egy bizonyos kedves gróf: sohasem mennék férjhez olyan emberhez, aki horkol.

— De hogyan állapíthatja ezt meg a házasság előtt, kedves bárónő?

A JÓ SZEREP

— Kint vagyok a lóversenyen — meséli egy színész — és játszom egy lóvat...

Közbeszól egy epés kritikus:

— Végre egy neked való szerepet játszottál...

VÁROSI GYERMEK

Az ötéves kis Palika idegesen hallgatja a pályában levő kis testvére sírását. Már a mama is megsokalja a bömbölést és így szól:

— Igazán nem tudom mit csináljak ezzel a gyerekkel, hogy ne sírjon.

— Hogyan — kérdezi Palika — hát anyuka nem kapott hozzá használati utasítást?

— Ügyeletes gyógyszerárak. Október 30-án, szombaton estétől november 5-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, P. Unirii; Hygea, P. Mihai Viteazul; Victoria, C. Regele Ferdinand; Sotropa Emil gyógyszerár, P. Stefan cel Mare.

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A budapesti időjárás-kutató-intézet jelentése: Nyirkos, ködös idő, esapadékkal s később fokozódó lehűléssel.

— Ha jól és olcsón akar vásárolni, jegyezze meg jól ezt a címet: „Uránia”-áruház (Uránia palotában). Női és férfi fehérneműk, harisnyák, zoknik, keztyűk, divatgombok, mindenféle kézimunka fonalak, festett zsákok, zsákháras és perzsafelvető nagy választékban.

— Ügyvédi hír. Dr. Baczó Gábor és Dr. Mikó Imre ügyvédi irodájukat Cluj-Kolozsvárt, Str. Avram Iancu 25. szám alatt megnyitották. Hivatalos órák délután 4-7-ig.

INGYEN ZONGORÁZHAT,

ha megnyeri a Cluj-i Cigányzenészek tárgysorsjátékán a koncertzongorát. Sorsjegy ára 25+1 lej bélyeg. Minden dohánytőzsdében kapható.

— Felfüggesztik a magyarországi központi részvénytársaságok kettős adóztatását. A román és magyar kormányok között bukaresti jelentés szerint tárgyalások folynak abban az irányban, hogy az ugynevezett kettős adóztatást elkerüljék. Ezzel kapcsolatosan a pénzügyminisztérium körrendeletet küldött szét, amelyben elrendeli, hogy a magyar részvénytársaságok terhére 1931-28-ra kirótt adók miatti végrehajtásokat további rendelkezésig tartásuk függőben.

— Kézigránátot helyeztek el a kivégzett kommunista vezérek sírjánál. Budapestről jelentik: A kommunizmus miatt halálraítélt és kivégzett Sallai és Fürst sírjánál, tegnap egy-egy kézigránátot találtak. A rendőrség most nyomozza, hogy a kézigránátok elhelyezése kik által és milyen céllal történt.

— NEM ENGEDNEK ÁLLÁSHALMOZÁST A TANSZEMÉLYZET KERETÉBEN. Tegnap törvényrendelet jelent meg, amely megtiltja a tanszemélyzet keretei között az álláshalmozást. A rendelet hangsúlyozza, hogy az egyetemi tanársegédek és egyetemi segéd-tanszemélyzet sem vállalhat az alsófokú tanítással semmiféle tanszéket, még csak kisegítő alakban sem.

Csütörtök estig: 3:1 a szerelem javára

Már csak csütörtök estig bezárólag kerül színre egyelőre a szezon nagy sikere, a 3:1 a szerelem javára. Az eddigi zsúfolt házak azt bizonyítják, hogy a revü-operett döntő sikert aratott és az idei szezon állandó műsordarabja lesz.

Különös szerelem

— Bemutató előadás pénteken este —

Az idei évad prózai bemutatói között eseményszámba megy Steve Passeur világhírű darabjának, a Különös szerelemnek bemutatása f. hó 5-én, pénteken. Az izgalmas és lenyűgöző darab, amelyet Szabados Árpád rendez, nagyszerű művészi feladatok megoldására ad alkalmat a színház kiváló drámai erőinek, akik közül elsősorban Harmath Jolán, Erényi Böske, Rajnay Elli, Tóth Elek, Lantos Béla, Szabados Árpád, Mészáros Béla és Deéry Jenő fognak jobbnál-jobb szerepekben brillírozni.

MA SZERDÁN a ROYAL slágermozgó egy rendkívüli világesemény színhelye lesz! A francia filmgyártás gyöngyének bemutatója!

Vörös éjszakák

Tolsztoj „Élő holttest” c. regényének filmváltozata. SIGNORET utolsó filmje. Partnerei: Victor Francen, Gaby Morlay. Journal. Számozott jegyelővétél

— A dán trónörökös Berlinben. Berlini jelentés szerint a dán trónörökös feleségével együtt néhány napos látogatásra a német fővárosba érkezett.

— Kik kaphatnak állást a kolozsvári munkaközvetítő hivatal után? A kolozsvári állami munkaközvetítő hivatal legutóbbi jelentése szerint azonnali alkalmazást kaphat 4 cipőkereskedősegéd, 4 fűszerkereskedősegéd, 1 korcsma-bodega vezető, 1 román és német nyelvet tökéletesen bíró gyors- és gépirő, 1 fényképész, 2 betegápolónő, 2 német nevelőnő, 2 női fodrász, 1 női szabó, nagy munkás, 1 terrakotta-kályhas segéd, 1 bádógép, 25 vasesztergályos, 10 lakatos, 1 péksegéd, 1 kerekas, 1 szövőgyári munkás, 2 iparos tanuló, 1 kereskedelmi tanuló és 1 pénzbeszedő, üzletszerző, aki megfelelő biztosítékot tud letétbe helyezni. Az állásokat elnyerni óhajtok forduljanak közvetlenül a kolozsvári Munkaközvetítő Hivatalhoz.

Tollforgólat megjavítjuk,
vagy becseréljük
FEHÉR tolltoll gyári lerakat.
Str. Regina Maria 2.

— Olaszországba utazott a légügyi miniszter, Radu Irimescu légügyi miniszter Roman és Ceausu parancsnokok kíséretében Rómába utazott, mint az olasz kormány meghívottja.

— A kolozsvári munkakamara árlejtésen adja bérbe az ipartestületi székház emeleti helyiségeit. A kolozsvári munkakamara 10-305-1937 szám alatt árlejtési hirdetményt bocsátott ki, amelyben az érdekeltek tudomására hozza, hogy önkéntes árverésen bérbeadja a volt kolozsvári ipartestület Carolina tér 5 szám alatt levő székházának emeleti helyiségeit, amelyek 2 nagy teremből, 1 nagy szobából, 1 rendes szobából és 2 kisebb szobából állanak. Az önkéntes árlejtést november 10-én délután 6 órakor, a helyszínen tartják meg. A bérbeadásra vonatkozó árlejtési felhívást dr. Chirila Victor, a munkakamara elnöke és Hossu Vasile munkakamarai titkár irták alá.

— Új postafelügyelő. A posta vezérigazgatósága Bobinca Nicolae kolozsvári postatisztviselőt postafelügyelővé léptette elő. Az új postafelügyelő egyik legképzettebb vezető tisztviselője a kolozsvári postának, aki eddigi tevékenységével előléptetését teljes mértékben megérdemelte.

— Az „Ellenőr”, Tóth Sándor politikai, kritikai és közgazdasági lapjának ma megjelent új számát „Utóhangok a marosvásárhelyi találkozókhoz” c. cikk vezeti be. A magyar kisebbségi sors egy új fejezetére: „Kifutó fiu kerestetik” c. cikkében mutat rá. A nivósan szerkesztett és eleven tartalmu lap új számából kiemeljük az alábbiakat: Három munkanélküli Prágába megy, Marót Sándor: Lovasszobrok mesélnek a budai vár bástyáján, A heverő pénz, Nagy-bányai revü, A rejtélyes nagyváradi patikussegéd, A Dermata-gyár és munkásai, A földgáztranszmisszió fuziója, Szabó Béni az iparos ügyekért, Litvinovnak izlett a párisi magyar étteremben a paprikás csirke, Egy kolozsvári születésű diák tragédiája, Hol voltál 1919-ben — kérde a nagyhanguktól Eckhardt Tibor, A fekete halál árnyékában stb. Az Ellenőr „Közgazdaság” rovata ezuttal is beszámol a közgazdasági élet eseményeiről. A lap kapható mindenütt, ahol újságot árulnak.

Gróf Bethlen György: A nemzeti közösséghez való ragaszkodás nem befolyásolhatja a vallást

(BRASOV—BRASSÓ). A református egyházkerület vezetői, köztük Vásárhelyi János püspök, dr. Tavasz püspökhelyettes, gróf Bethlen György dr. magyarpárti elnök, főgondnok és mások résztvettek a brassói kibővített felekezeti iskola avatónépszerűségén, illetve a zernesti közművelődési ház felavatásán. Vásárhelyi püspök beszédében hangoztatta, hogy a jövő életet a szeretetre kell építeni, míg az istentisztelet utáni diszközgyűlésen Bethlen György gróf arra mutatott rá, hogy az egyház feladatai mások, mint az állam céljai, tehát a két fogalmat nem szabad összekeverni. A nemzeti közösséghez való ragaszkodást pedig nem befolyásolhatja a vallás. A vendégek után a zernesti közművelődési ház felszentelési ház ünnepségein örömeiket fejezték ki, hogy ez a kis egyházközség ilyen szépen dolgozik.

— Véres szerelmi dráma Bukarestben. Tegnap a bukaresti Titus-parkban Nestorescu Mihail tisztviselő meglepte válfőfelben levő feleségét találkozó Samosa nevű kedvesével és heves szóváltás után revolverrel kétszer reálított Samocára, aki súlyosan megsérült. Az áldozatot kórházba vitték, a merénylet letartóztatották.



Írta: C. GREEN

A „Jóestét!” regénye

3.

Az Ápolónő szótlánul végigvezette őket a folyosón és egy párnázott ajtóra mutatott. Az őszhaju férfi és kísérelője benyitottak. Az íróasztalnál egy öreg ember ült. Csontkeretes pápaszeme mögül felpillantott a belépőkre és felemelkedett.

— Haltwill professzor urhoz van szerencsénk? — kérdezte az őszhaju férfi. A professzor bólintott és várakozásteljesen nézett a vele szemben álló férfiakra.

— Ma délbén egy fiatalembert szállítottak be a kórházba. Érdeklődni szeretnék az állapota felől — mondta az idősebbik.

Az orvos arca elborult.

— Sajnos, nem volt segítség. A beteg későn hozták be. Egy félórával ez előtt meghalt.

A hatalmas ember arca megvonaglott s megkínzottan felnyögött. Már-már úgy látszott, hogy az ő vasidegei is felmondják a szolgálatot. De néhány pillanat múlva már teljes ura volt önmagának.

— A halál oka? — kérdezte.

A professzor jószágos szemében részvét tükröződött.

— Nem szenvedett sokat... injekciókat kapott...

— A halál oka? — hangzott újra a kérdés.

A professzor kissé megütődötten nézett a kérdezőre.

— Tetanus-fertőzés — mondta lassan. Az őszhaju férfi arca kísértetiesen sápadt volt.

— Sejtettem — sziszegte fogai között.

— Már a harmadik eset ebben a hónapban! — mondta az öreg professzor sajnálkozva. — Szerettem volna értesíteni a fiatalembert családját. De a nevét nem sikerült megtudni...

Az őszhaju férfi arca megkeményedett.

— Nem volt neve!

Haltwill kutatóan nézett a látogatóra.

— Nem értem ezt a titkolódzást — mondta lassan. — Utóvégre jogom van megtudni a beteg nevét! Ön valószínűleg rokona az elhunytaknak?

— Nem — válaszolta a férfi röviden. Az orvos keresgélgni kezdett az íróasztalon.

— Néhány levelet találtunk a halott zsebében és ezt a kis jelvényt...

(Folytatjuk.)

KERESEK MEGVÉTELRE

Használt szalóngarnitúrát

T. WEISZ SZÖRMESZALON

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 11 et. I.
GÓLYA PALOTA.

Szombaton este, vasárnap délután és vasárnap este:

SIDY THAL

és hatalmas társulatának vendégjátéka eddig még nem látott rendezés és diszletek! **Salem Alechem** világhírű zenés vígjátéka **A KINCS** és I. Sternberg világhírű zsidótárgyú látványos revüje **SZÍNHÁZ LÁNGOKBAN**. Saját zenekar! Pazar kosztümök! Rendező: I. Sternberg. Vezényel: M. Kreisler.

Bérmozgalmat kezdeményeztek a Lakatgyár Rt. munkásai

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Lakatgyár r.-t. 80 munkása mozgalmat indított a gyár igazgatóságánál kollektív szerződés megkötésére. A munkások 30 százalékos béremelést és a vonatkozó munkatörvények tiszteletben tartását kérik biztosítani a kollektív szerződés keretében. A tárgyalások megindultak. A munkások bíznak abban, hogy követelésüknek sikerül is érvényt szerezniük.

Mihály mohamedánok a terrorista ellen

(JERUZALEM.) A terrorista cselekedetek tovább tartanak. A szétküldött csapatokat a hegyek között mindenütt terrorista bandák támadják meg. A vallásos muzulmánok körében most erőteljes mozgalom indult meg a terrorista cselekmények elleni tiltakozás és fellépés egységes megszervezésére.

MUNKÁSOK, TISZTVISELŐK! Látogassátok a Nemzeti Takarékpénztár és Posta-Csek Intézmény nagysikerű kiállítását. Nyitva d. e. 10—1 óráig, d. u. 6—8 óráig. Ingyen bemenet. Albina palota. Royal-mozgó feletti díszteremben.

— **Adományok.** Köszönettel nyugtázzuk az alanti adományokat: Sz. A.-tól 40, P. S.-tól 60, Szent Antal nevében 50 lej Tőkés Anna részére; továbbá Sz. S.-tól 50 és Szent Antal nevében 50 lej B. B.-né részére.

— **A Szent Mihály római katolikus egyházközség közli:** Az egyházközség szervezeti és működési alapszabályai 6. paragrafusának értelmében kiküldött bizottság a képviselőtestület tagjai közé felveendő névsorát összeállította, mely az egyházközség P. Unirei 14. sz. a. gazdasági hivatalában 1937. november hó 7-e déli 1 óráig megtekinthető. — Esetleges, a képviselő testületbe való felvételre vonatkozó, felszólamlások ugyanezen időpontig jelenthetők be a gazdasági hivatalban.

Halló! Komplet háló-

szoba berendezést nyerhet a cluji cigányzenészek tárgysorsjátékán. Sorsjegy ára 25 plus 1 lej bélyeg. Minden dohánytőzsdében kapható

— **Sulyostermesztői szurkálás a közeli Ciuleniben.** Tegnap délután a megye Ciuleni községében véres kimene-teli támadás történt. Mihail Vescan gazdálkodó összetlalkozott a vele régen ellenséges viszonyban lévő Andrei Hadovicivel. Hamarosan éles szóváltás keletkezett közöttük, majd Vescan előrántotta bicskáját és azzal Hadovici jobbkezén és hátán több szurást ejtett úgy, hogy kórházba kellett szállítani. A véres szurkálás ügyében a csendőrség folytatja a vizsgálatot.

— **Hatalmas szénbányatelepet fedeztek fel Magyarországon.** Székesfehérvári jelentések szerint Pusztavám köz-ség határától fél kilométernyire hatalmas szénbánya-telepet fedeztek fel, amelyekből az eddigi számítások szerint mintegy 40 millió mázsa szén lehet kibányászni.

— **Találtak egy aprópénzzel tele íratáskát.** Gecse Mihály falusi ember, aki terményeket árult, ma beszállított a rendőrség bünygyi osztályához egy íratáskát, amely jelentősebb összegű aprópénzt tartalmazott. Valószínűleg valamelyik vásárlója felejtette a kocsiján. Igazolt tulajdonosa a táskát átveheti dr. Draghiciu bünygyi igazgatónál.

— **Nem szüntetik meg az egyetemek autonómiáját.** Az egyetemi tanács most foglalkozott az egyetemek autonómiájának kérdésével, tekintettel arra, hogy az egyetemek önkormányzatát megszüntetik és a professzorokat közvetlenül nevezik ki. A gyűlésen megjelentek a különböző karok dékánjai és mintegy 60 egyetemi tanár. Balacescu professzor azonban Anghelescu miniszter nevében kifejezetten megcáfolta, hogy egy ilyen törvényrendelet volna készülöben.

II. Károly király ma reggel átutazott Magyarországon

(BUDAPEST.) A Kolozsváron átutazó II. Károly román király és Mihály nagy vajda udvari vonata ma reggel 6 óra 25 perckor érkezett meg a keleti pályaudvarra. Öfelsége, a vajda és Hohenzollern Frigyes herceg szalonkocsijukban, kíséretük pedig egy másik kocsiban foglaltak helyet. A vonat beérkezése után a román követség 3 magasrangú tisztviselője felszállt a kocsiba és vo-

natindulásig ott maradt. Az uralkodó egy pillanatig sem hagyta el a lefüggönyözött udvari kocsit. A budapesti román követ és a katonai attassé a biharkeresztesi határig az udvari vonat ele utaztak és felszálltak abba.

Öfelségének vonata 7 óra 2 perckor hagyta el a pályaudvart és a prágai gyorsvonathoz kapcsolva haladt tovább Csehszlovákia felé.

Flueras, a szociáldemokrata párt vezére bizalmas tárgyalást folytat Maniu Gyulával a romániai demokratikus erők összefogásáról

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Lumea Romaneasca szerint Flueras János, a Romániai Szociáldemokrata Párt Országos Szaktanácsának elnöke, tegnap Bukarestből Kolozsvárra érkezett és felkereste dr. Pop Jonel országgyűlési képviselőt, Maniu Gyula egyik bizalmasát, akivel hosszas tárgyalásokat folytatott le. A kolozsvári eszmecsere után Flueras és dr. Pop Jonel együtt utaztak el Badacsonyba, ahol felkeresték Maniu Gyulát, akivel a két politikus egész napon át tartó bizalmas jellegű tárgyalást folytatott le. A szociáldemokrata párt vezére és a Maniu Gyula között lefolyt eszmecsere semmiféle hivatalos jelentést nem adtak ki. Kiszivárgott hírek szerint viszont

Maniu és Flueras a romániai demokratikus erők összefogásának és együttműködésének módjait és lehetőségeit vitatták meg.

Flueras badacsonyi látogatása és Ma-

niuvall lefolytatott egész napon át tartó tárgyalása politikai körökben annál nagyobb feltűnést keltett, mert a szociáldemokrata párt vezére — mint köztudomású — a romániai munkásságot képviselte a történelmi nevezetességű gyulafehérvári nemzetgyűlésen, amelyen különösen a kisebbségek életsor-sára döntő jelentőségű gyulafehérvári pontokat szövegezték meg és tagja volt annak a Kormányzó Tanácsnak is, amely a politikai és földrajzi határok megváltoztatása után Erdélyben a közhatalmat gyakorolta. Maniu és Flueras között a politikai és személyi kapcsolat már ekkor közvetlenebbé vált és a két politikai vezér ugylátszik most elérkezettnek látja az időt arra, hogy a készülő kormány és rendszerváltozással kapcsolatosan a demokratikus elveket valló pártok összpontosításával vessék meg alapját az új kormányzati köz-szellemnek.

Boitrányos verekedés a korcsma előtt Zsebmetzési és gázolási ügyek foglalkoztatták a rendőrséget

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Vakmerő zsebmetzés történt tegnap délelőtt a Mihail Viteazul téren. Özvegy Morar Macovné, Gedeleny községbeli asszony észrevette, hogy a nagy tolongásban valaki ruhájának zsebében kotorász. Széjjel nézve feltűnt neki, hogy mellette egy fiatal cigányasszony futni igyekszik, amikor hirtelen megfogta és rendőrré kiáltott. Mire a rendőr a helyszínre érkezett, a cigányasszony a kezében levő pénzt el akarta hajtani. Előállították a III. kerületi rendőrségre, ahol megállapítást nyert, hogy Lacatus Aurica nagyváradi zsebtolvajnával azonos. Kihallgatását Orlescu komiszár eszközölte, majd átadták az ügyészségnek.

Verekedés

Parázs verekedés történt mára virradólag a Marechal Foch uton lévő egyik korcsma előtt. Négy munkás fiatalember a megjelölt korcsma előtt az egyik alkalmazottja miatt összeszólalkoztak, mire a vendéglős kituszkolta a már ve-

rekedni kezdő fiatalembereket. Kint az uccán azután a felbőszült férfiak kölcsönösen sulyosan megverték egymást. Az egyik járőrköl azonnal értesítette telefonon a központi rendőrséget, ahonnan két detektív és négy rendőr szállott ki a verekedés színhelyére és a négy verekedőt előállította a rendőrközpontúrára, ahonnan átkísérték őket a II. kerületi rendőrségre a vizsgálat lefolytatása végett.

Karambólok

Tegnap délbén a 776-os cluji autó a Clemenceau ucca sarkán összeütközött egy falusi szekérrel, amely az összeütközés folytán sulyosan megrongálódott. Az összetűzésnek véletlen szerencse folytán nem voltak emberáldozatai.

A rendőrség emberei egyébként meg-ejtették a helyszíni vizsgálatot és rekonstrukciót abban a C. Regele Ferdinandi gázolási ügyében, amelynek Octavian Florea 13 éves iskolás tanuló lett halálos áldozata.

Tüntetések és ellentüntetések Brüsszelben a kilenchatalmi értekezlet küldöttei körül

Anglia állítólag teljhatalmu megbízottat küld Franco tábornok mellé

(BRÜSSZEL.) A kilenchatalmi értekezletre érkezett politikusokat állandóan nagy tömeg várja a pályaudvaron. Közben tüntetések és ellentüntetések zajlottak le. Litvinov érkezésekor a tömeg egy kisebb része a szovjetet éltette és a köztársasági Spanyolországot, mire hatalmas ellentüntetés keletkezett, úgy hogy Litvinov és kísérete kénytelen volt sietve távozni. Az angol, francia és belga külügyminiszterek egyébként tegnap az amerikai megbízottal

szűkebb megbeszélést folytattak és megállapították a tárgyalásra kerülő kérdésekben a nézőpontok bizonyos azonosságát. A francia és angol sajtó élénk várakozással tekint a brüsszeli értekezlet határozatai elé.

London megbízottat küld Francohoz (LONDON.) Az angol kormány elhatározta, hogy a salamancai Franco-kormány mellé teljhatalmu megbízottat nevez ki, aki a Francoék hatásköre alatti területeken képviseli az angol ér-

teket. Ugyanakkor a tábornok Londonba nevez ki megbízottat. Ezt a tényt azonban angol részről még nem tekintik a Franco-kormány elismerésének.

Iskolás gyermekek tragédiája

Madridi jelentés szerint az ellenséges repülők tegnap Leridát bombázták és a bombázásnak 120 halottja van, köztük 50 iskolás gyermek, akiket egy elemi iskola romjai alatt leltek meg holtan.

Transzjordániában nyugalom van

(JERUZALEM.) A Reuter jelenti, hogy a transzjordániai lázadások hírére a leghatározottabban megcáfolják. Ennek legerősebb bizonyítéka, hogy Abdulah emirt az ammáni nemzetgyűlés alkalmával tegnap a lakosság viharosan ünnepelte.

Horthy és Kemal Attatürk táviratváltása

(ANKARA.) (Reuter.) A török nemzeti ünnep alkalmából Horthy kormányzó megleghangu táviratban fejezte ki szerencse kívánatait Kemal Attatürk államfőnek, aki rendkívül szívélyesen köszöntötte meg a megemlékezést, előre-aladást és boldogulást kívánva Magyarországnak.

György görög király és Mussolini megbeszélései

(RÓMA.) (Reuter.) György görög király tegnap, miután előzőleg Ciano gróf külügyminisztert kihallgatáson fogadta, látogatást tett Mussolininél a Palazzo Veneziában. A görög uralkodó és a duce között lefolyt megbeszéléseknek a külföldi sajtó igen nagy fontosságot tulajdonít.

Az angol községtanácsi választások

(LONDON.) (Reuter.) A községtanácsi választások a kormányzó konzervatívok nagyarányu győzelmével végződtek. Vesszettek a liberálisok és feltűnően sokat a munkáspárt, melynek mandátum csökkenése 21 százalék volt.

Még mindig megoldatlan a belga kormányválság

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) Pierlot deszignált miniszterelnök tárgyalásai még mindig nem végződtek eredménnyel, mert a kabinetet nem sikerült összehozni. A Havas iroda véleménye szerint a megoldás mára várható, mert Pierlotnak, aki maga is katolikus párti, minden bizonnyal sikerülni fog az eddig ellenkező katolikusokat megnyerni.

Zendülés Paraguayban

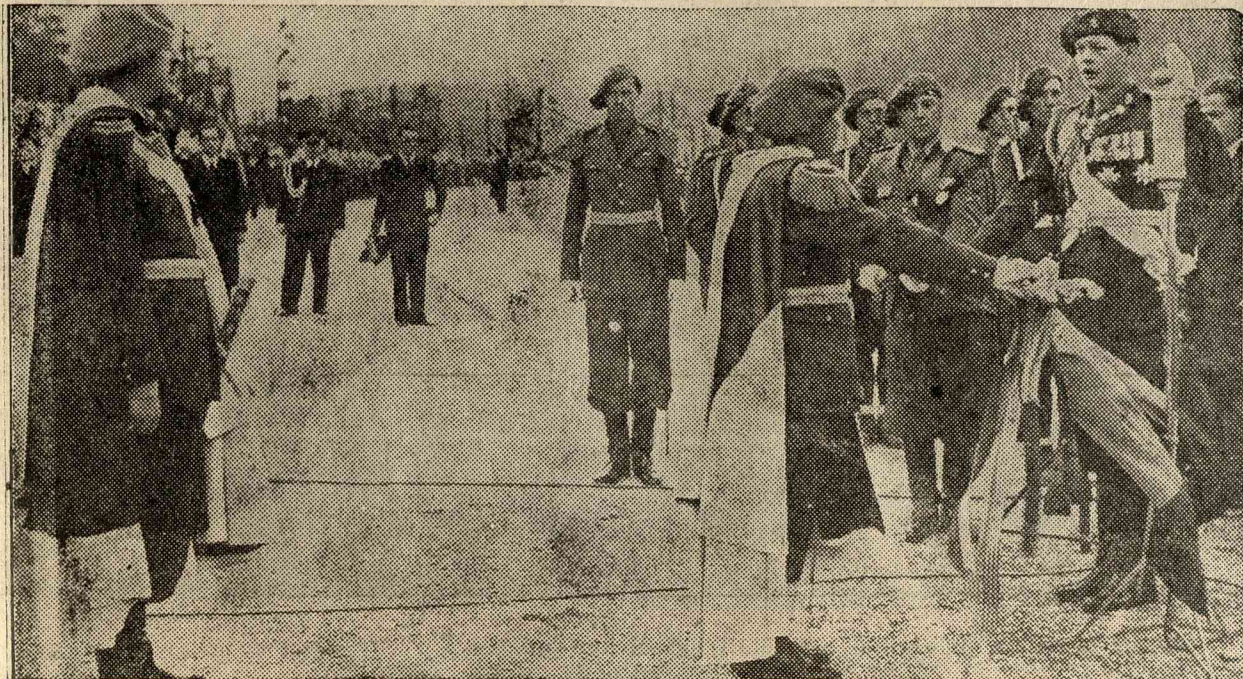
(ASSONTION.) A paraguayi belügyminisztérium jelenti, hogy Concepcionban a helyi őrség fellázadt és katonai jellegű diktatúrát akart kikiáltani. A kormány azonban ura a helyzetnek és rövidesen mindenütt teljes mértékben helyreállítja a rendet.

Darányi és Kánya Berlinbe utaztak

(BUDAPEST.) November második felében Darányi miniszterelnök és Kánya külügyminiszter hivatalos látogatást tesznek Berlinben, aminek azért tulajdonítanak nagy jelentőséget, mert Darányi miniszterelnök ezúttal első ízben találkozik Hitler kancellárral. Egvébként budapesti hivatalos körök szerint a parlamentben törvényjavaslatot terjesztenek elő, amely szigorúan szabályozza a politikai jellegű sajtóselekmények ügyét. A közrend elleni kihágásokat, az országsértést és a hazaárulást külön törvényszék fogja elbírálni, a kiáltványokat és a propaganda iratokat pedig ügyészségi cenzurának vetik alá.

— November 9-én hirdetnek ítéletet Boila Romulus semmitűszéki ügyében. A semmitűszék 9-én hirdet ítéletet abban a felelősségi ügyben, amelyet Albini Juliú és Boila Romulus szenátorok adtak be, akiket a Skoda-ügyben való szereplésük miatt a bíróság elé akarnak állítani.

A „JÓESTÉT!” képes heti világhiradója



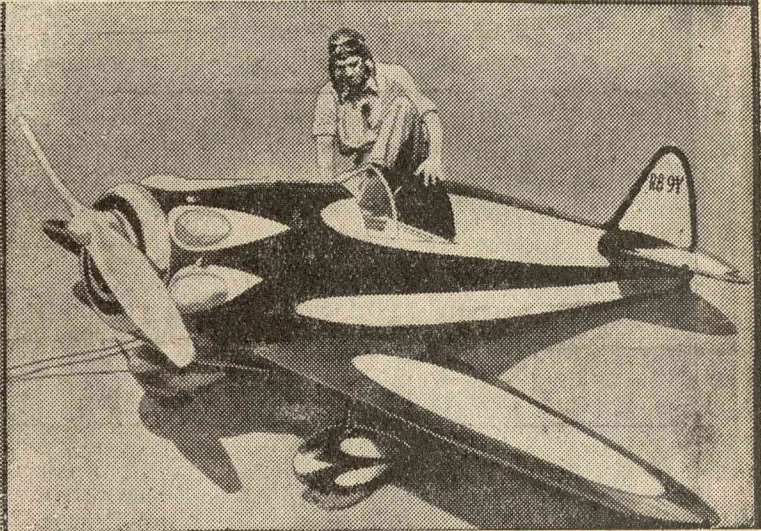
Mihály nagyvajda a szinajai ünnepség keretében leteszi a tiszti esküt.



Boris király megnyitja az egyik bulgáriai vasutvonalat. Boris bolgár király szenvedélyes mozdonyvezető, személyesen nyitotta meg a Szófia-Gorna-Dzujmaja vonalat.



Mihály nagyvajda szakasza élén elvonul Őfelsége és a magas külföldi vendégek előtt.



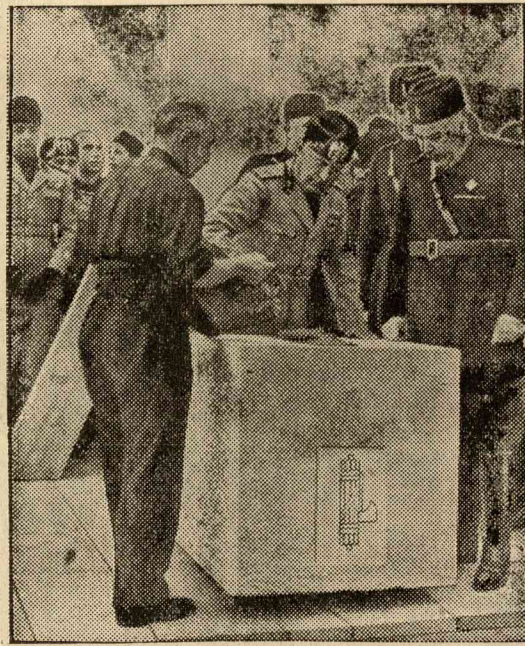
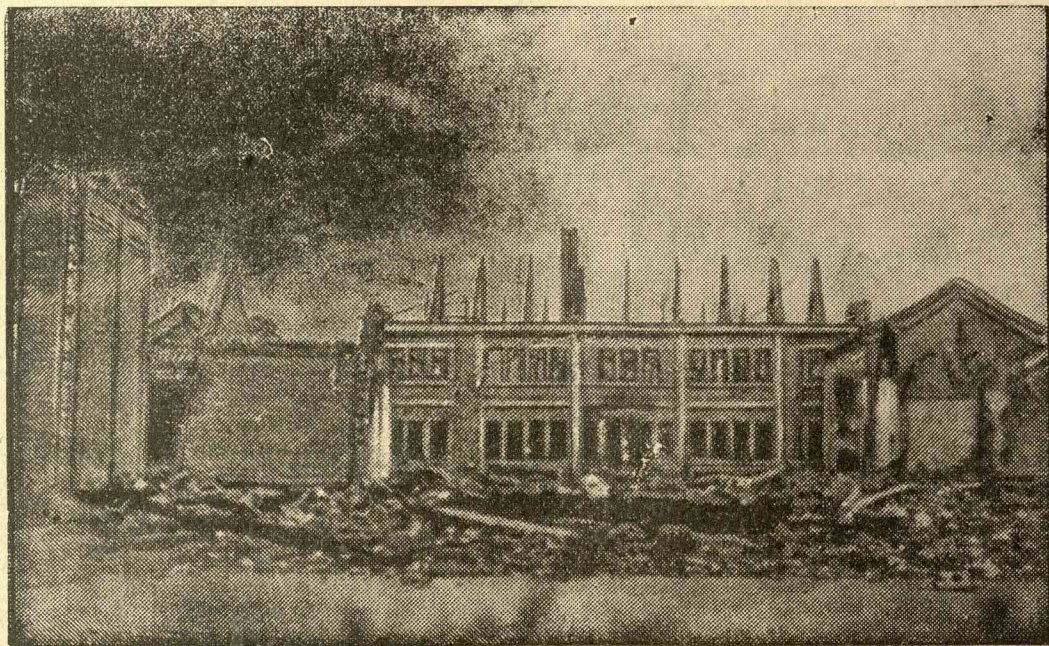
A világ legkisebb repülőgépe. A képünkön látható 90 lóerős motorral hajtott repülőgép a világ legkisebb repülőszerkeze, óránként mégis 400 kilométeres sebességet ér el.

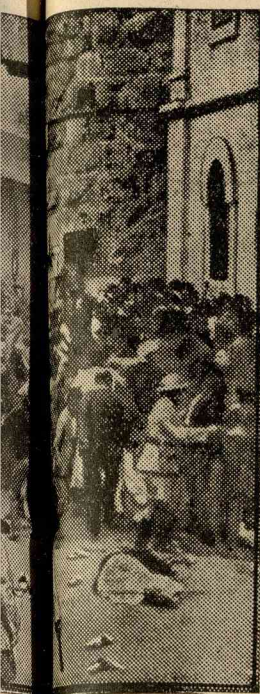


Elkészült Lettország elnökének szobra. Dr. K. Ulmanis elnöknek két lengyelországi szobrászművész elkészítette nagyméretű szoborművét.

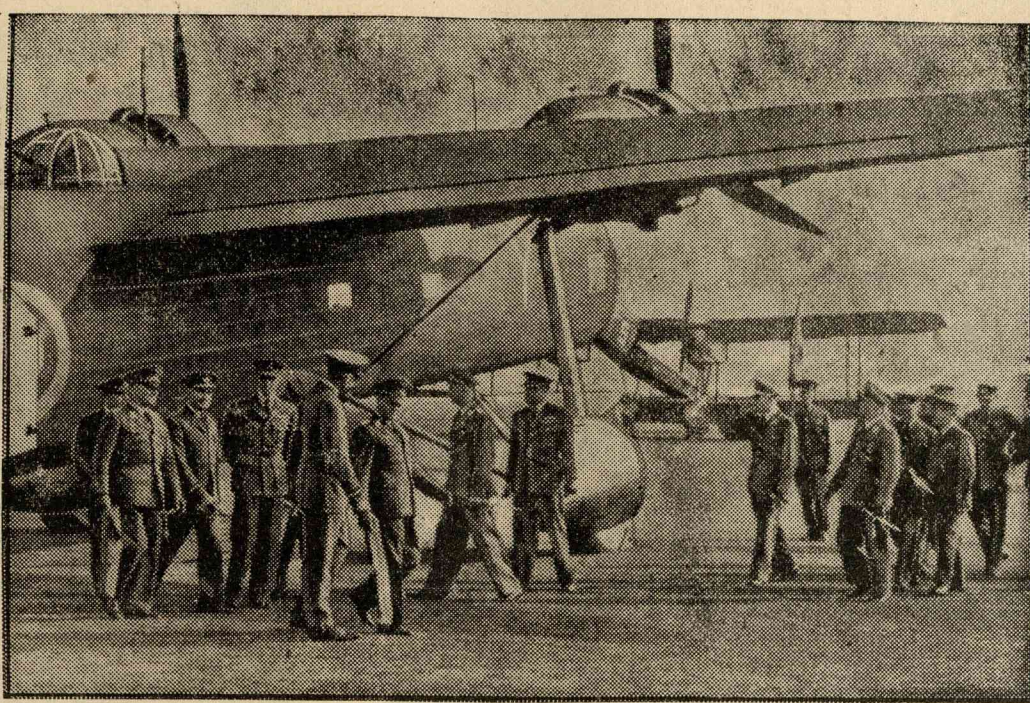


Ilasievici tábornok-hadügyminiszter felolvassa a királyi dekrétumot, mely szerint Mihály nagyvajda trónörököst Őfelsége hadnaggyá léptette elő.

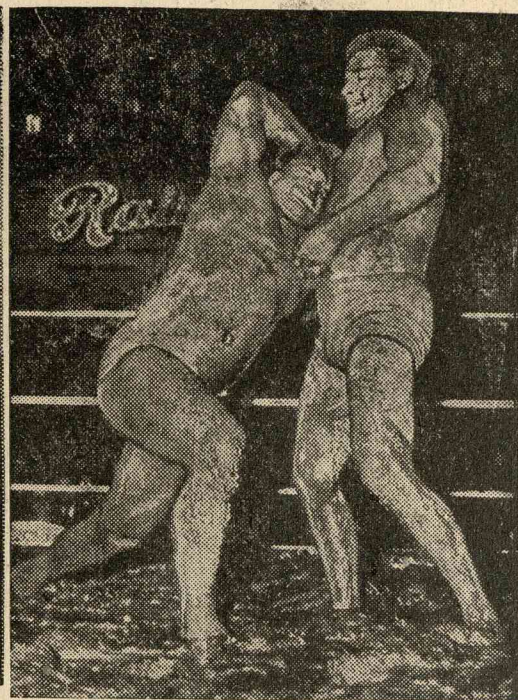




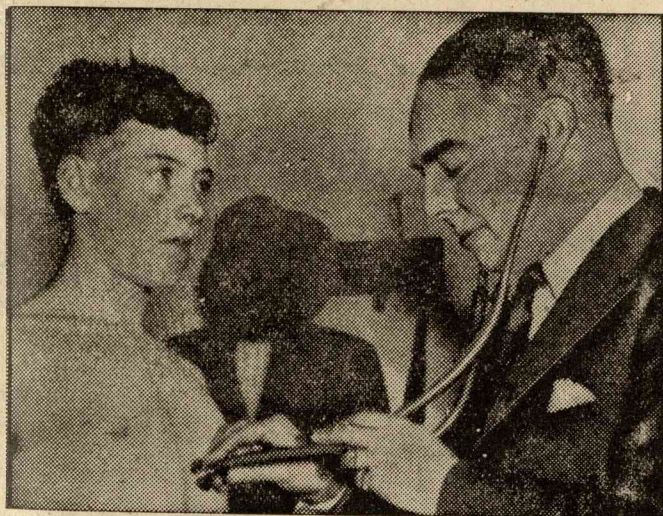
ztina... A jeruzsá-
lyos összetü-
rül... atalom és az
opor... csete-paténak
bb... ta volt.



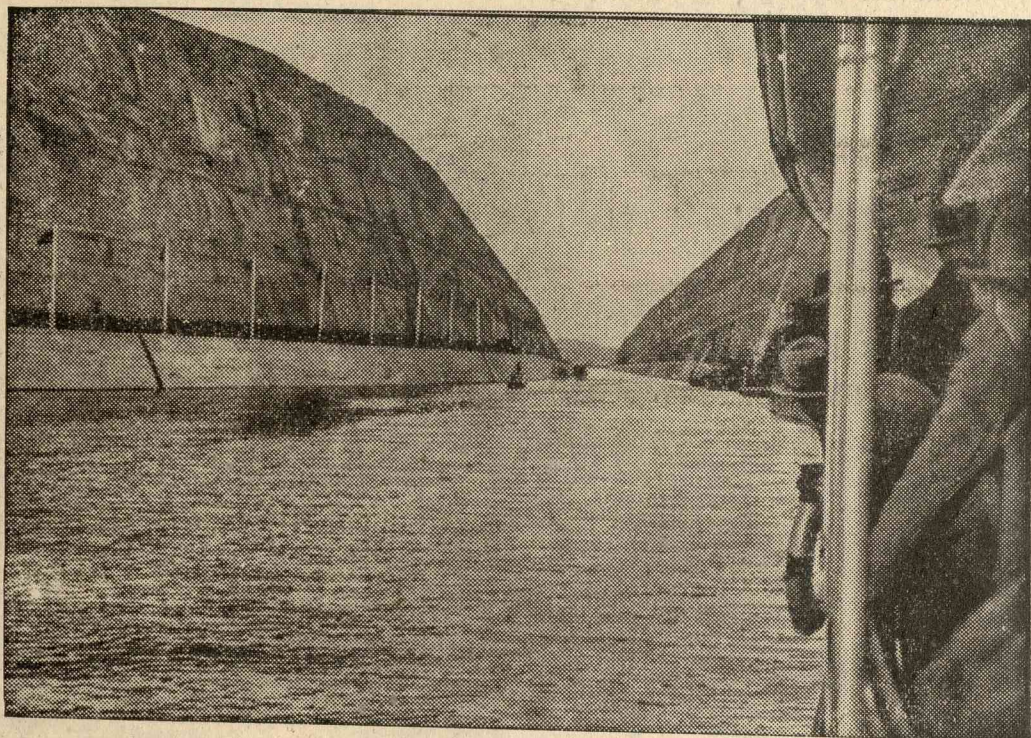
Milch tábornok Angliában. A német légi-vezérkar főnöke megszemléli az angol hadsereg egyik új bombavető gépét.



Birkózóverseny az iszapban. A legújabb amerikai sport. A birkózóknak az ellenfelen kívül a nehéz talajjal is küzdeniük kell.



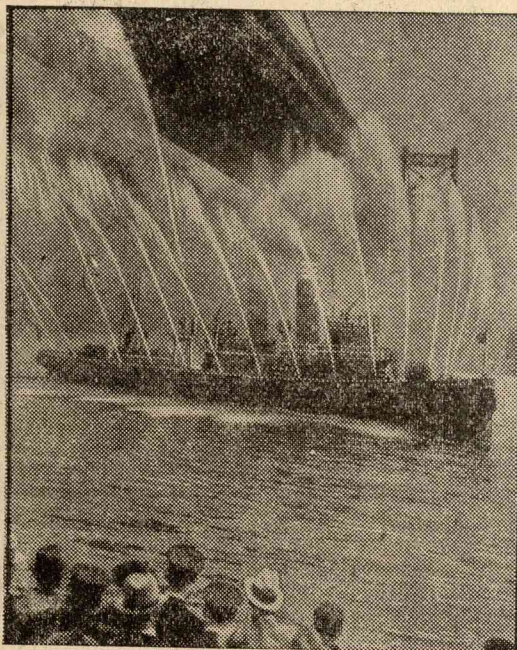
Hadügyminiszter, mint orvos. Anglia hadügyminisztere: Hore-Belisba orvos és a legutóbbi sorozásnál személyesen vizsgálta meg a regrutákat.



Felavatták az új Alberth-csatornát Belgiumban. Most adták át a forgalomnak a legutóbbi napokban elkészült Alberth-csatornát, amely Belgium és Hollandia közötti összekötő utnak készült.



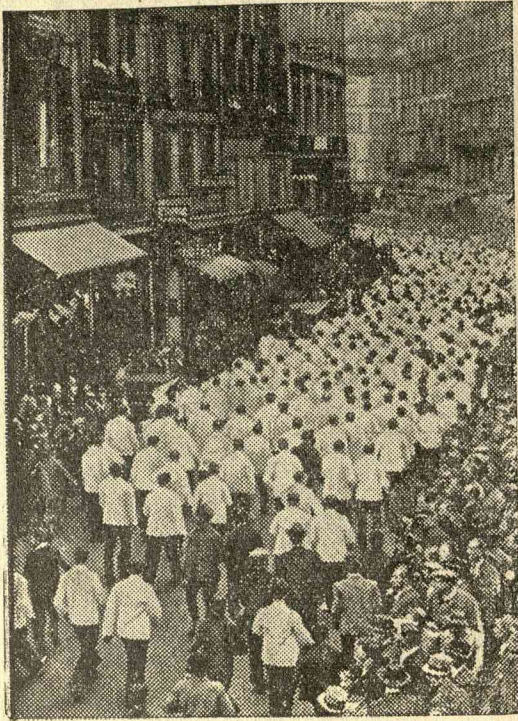
tant... akor... szat Angliában. Naponta 8 és 9 óra között ijátszat-
az angol iskolák növendékei. A gyermekek boldogan
nézik a találatokat.



Negyvenötezer liter víz percenként. E tüzoltó-hajó szivattyui percenként 45 ezer liter vizet öntenek ki magukból.



Meghalt Európa egyik legnagyobb fizikusa, Lord Rutherford, a hírneves cambridgei fizikus 66 éves korában meghalt.



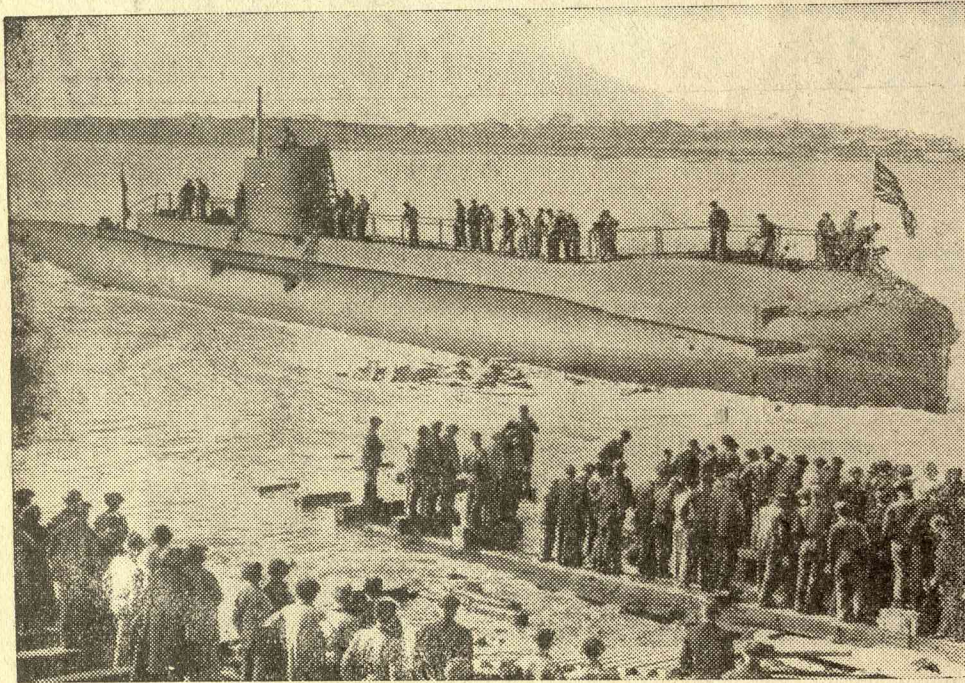
Pincérfelvonulás Párisban. Ez a felvonulás nem tüntető jellegű. Egy filmfelvétel számára gyűjtötték össze Páris éttermeinek felszolgálóit.



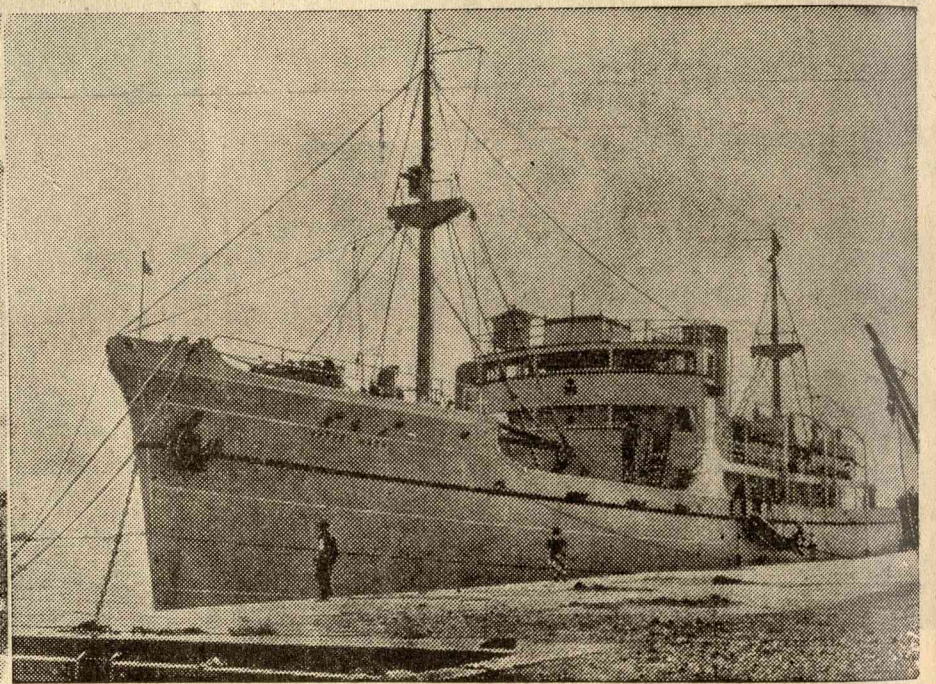
Katonai előkészítőik munkában. A kolozsvári katonai előkészítő ifjak serényen dolgoznak a Mihály park melletti Szamos part megerősítésén és kiszélesítésén. (Martin Lajos öregcsere kész felvétele.)



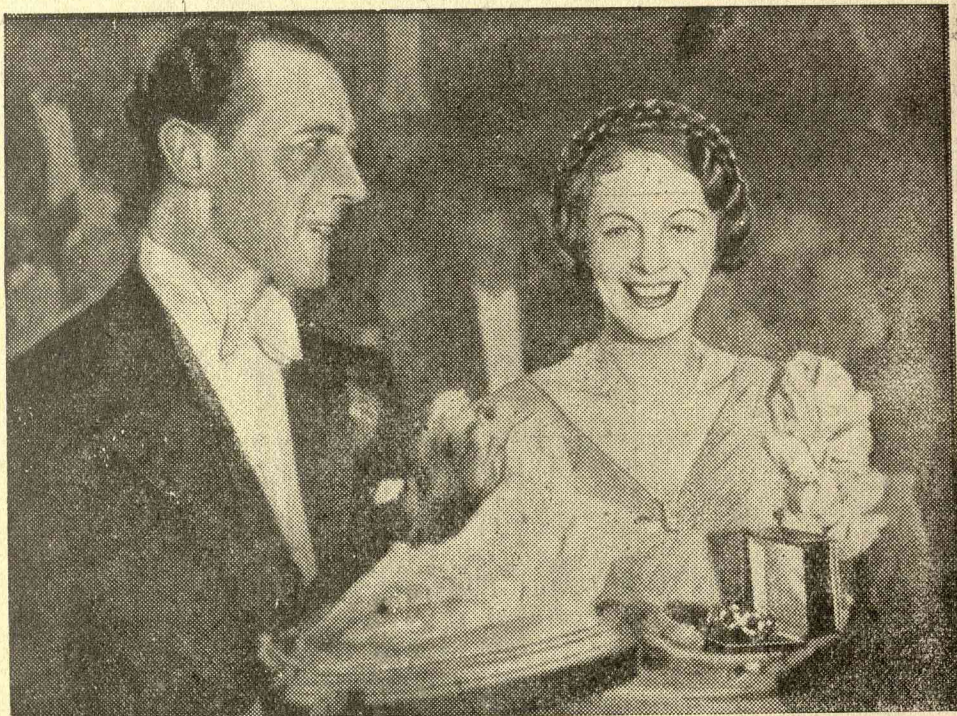
Senkálzky Endre a kolozsvári színi studio végzett növendéke, a Kolping Legényegylet tagja, tehetséges jellemzőnész, aki most szerződött le a Marosvásárhelyen játszó Szabadkay színtársulatnál.



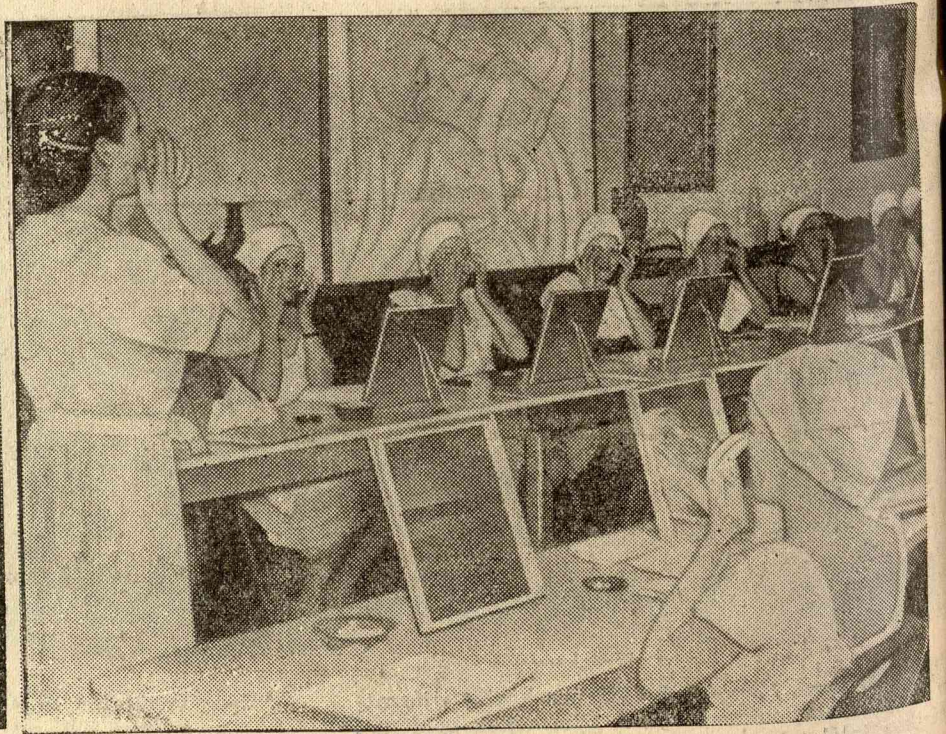
Az új angol tengeralattjárók. Az angol tengeralattjárók számát két új hajóval növelték. Az új hajók nevei Triton és Undine.



A világ első csillagvizsgáló hajója. Japán készítette el a világ első csillagvizsgáló hajóját, a Ryohu Marut, amely 14 csomó óránkénti sebességgel halad.



Európa nagy díjáért. A berlini nagy táncverseny győztesei: az angol Wells-Sissons pár, kik boldogan vették át a nagydíjat.



A szépségápolás iskolája. Amerikának alig van olyan nője, aki ma már ne gyakorolná a szépségápolás művészetét. Egész iparágga fejlődött ki a kozmetika, melynek intézeti vezetőit külön iskolákban képezik ki.